

Guide d'installation Viking



Viking Range Corporation

111 Front Street

Greenwood, Mississippi 38930 USA

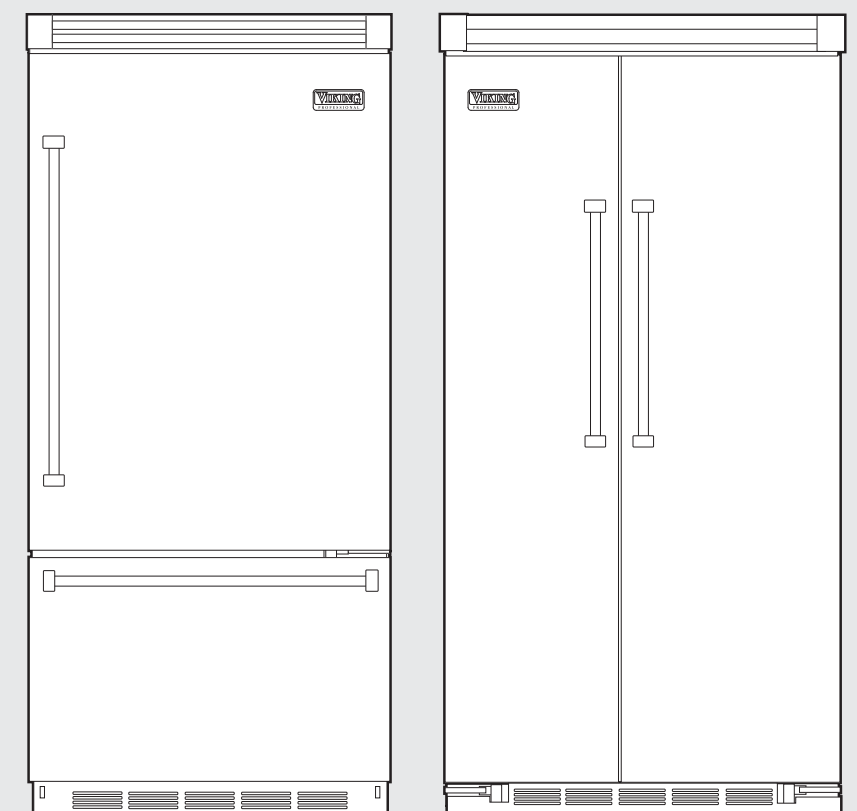
(662) 455-1200

Pour toute information concernant le produit,

appelez 1-888-VIKING1 (845-4641)

ou visitez le site Web de Viking à

www.vikingrange.com



Côte-à-côte et réfrigérateur
avec congélateur monté au bas



Table des matières

Avertissements et informations importantes	3
Côte-à-côte Professionnel et Professionnel Intégré	
Dimensions et caractéristiques (Professionnel 42" et 48")	6
Dimensions et caractéristiques (Professionnel Intégré 42" et 48")	8
Dimensions de découpe (42")	10
Dimensions de la planche anti-basculement (42")	11
Dimensions de découpe (48")	12
Dimensions de la planche anti-basculement (48")	13
Professionnel et Professionnel Intégré à congélateur monté au bas	
Dimensions et caractéristiques (36")	14
Dimensions de découpe (36")	16
Dimensions de la planche anti-basculement (36")	17
Informations sur les placards (Professionnel)	18
Informations sur les placards (Professionnel Intégré)	20
Côte-à-côte Designer	
Dimensions et caractéristiques (42" et 48")	22
Dimensions de découpe (42")	24
Dimensions de la planche anti-basculement (42")	25
Dimensions de découpe (48")	26
Dimensions de la planche anti-basculement (48")	27
Designer à congélateur monté au bas	
Dimensions et caractéristiques (36")	28
Dimensions de découpe (36")	30
Dimensions de la planche anti-basculement (36")	31
Informations sur les placards (Designer)	32
Dimensions du panneau latéral sur mesure (Professionnel)	34
Dimensions du panneau latéral sur mesure (Designer et Professionnel Intégré)	35
Informations générales	36
Déballage et déplacement	38
Installation	39
Ajustement des charnières	40
Installation du garde-pieds	42
Ajustement de la butée de porte	43
Installation du filtre à eau	44
Caractéristiques et données du système	45
Installation finale	46
Liste de contrôle de performance	47
Panneaux de commande	48
Service après-vente et enregistrement	49

IMPORTANT – Lisez et suivez ces instructions!

- Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la valeur nominale de l'appareil. Une plaque des valeurs nominales électriques spécifiant la tension, la fréquence, la puissance, l'intensité et les phases est attachée au produit.
- Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure, le travail d'installation et de câblage électrique doit être confié à des personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes applicables, y compris les constructions cotées pour leur résistance au feu.
- L'installateur devra laisser ces instructions au consommateur, qui devra les conserver pour pouvoir les présenter à un inspecteur local ou pour s'y référer ultérieurement.

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous avons incorporé plusieurs messages de sécurité dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez et respectez toujours ces consignes.



C'est le symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole vous alerte concernant les dangers qui peuvent tuer ou blesser tant vous que les autres.

Toutes les consignes de sécurité sont précédées du symbole et du mot « DANGER » ou « AVERTISSEMENT ». Ces mots ont la signification suivante :

! DANGER

Vous perdrez la vie ou serez gravement blessé si vous ne suivez pas ces instructions.

! AVERTISSEMENT

Vous pouvez être tué ou blessé si vous ne suivez pas ces consignes.

Tous les messages de sécurité identifieront le danger, vous dira comment réduire le risque de blessure, et vous dira qu'est-ce qui peut arriver si ces consignes ne sont pas suivies.

IMPORTANT – Lisez et suivez ces instructions!

Une prise GFI devra être utilisée si exigée par NFPA-70 (Code électrique national), les lois fédérales/d'État/locales ou les décrets locaux.

- L'utilisation obligatoire d'une prise GFI est normalement liée à l'emplacement de la prise par rapport à une source significative d'eau ou d'humidité.
- La Viking Range Corporation ne garantit PAS les problèmes résultant de prises GFI mal installées ou non conformes aux exigences ci-dessous.

Si l'emploi d'une prise GFI est requis, celle-ci devra être :

- Du type prise murale (type disjoncteur ou portable DÉCONSEILLÉ)
- Utilisée avec un câblage permanent seulement (câblage temporaire ou portable DÉCONSEILLÉ)
- Sur un circuit dédié (pas d'autres prises, commutateurs, charges dans le circuit)
- Connectée à un disjoncteur standard de calibre approprié (disjoncteur GFI de même calibre DÉCONSEILLÉ)
- De classe A (intensité de déclenchement 5 mA +/- 1 mA) conformément à la norme UL 943
- En bon état et sans joints desserrés (cas d'une utilisation à l'extérieur)
- Protégée de l'humidité (eau, vapeur, haute humidité) autant que raisonnablement possible

IMPORTANT – Lisez et suivez ces instructions!

Vous avez pour responsabilité :

- la conformité aux caractéristiques et aux dimensions d'installation.
- l'installation correcte de l'appareil.
- le retrait de toutes les moulures et tous les panneaux décoratifs qui empêchent la maintenance de l'appareil.
- la vérification que vous disposez de ces matériels (non fournis avec votre appareil), qui sont nécessaires pour une installation correcte :
 - Tube en cuivre de 1/4" (6 mm) avec robinet d'arrêt
 - 6- vis à bois #8 x 3" (7,6 cm) (des vis plus longues pourront être requises)
 - 1- Robinet-vanne à étrier (n'utilisez pas la fonction d'auto-perçage du robinet)
- l'assurance que le sol supportera l'appareil, les panneaux de porte et le contenu d'environ 1200 livres (540 kg environ).
- la disponibilité d'une prise électrique mise à la terre.
- l'assurance que l'emplacement permettra l'ouverture des portes de 90° minimum.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Débranchez le cordon d'alimentation et tournez l'interrupteur d'alimentation à la position d'arrêt (OFF) à l'avant de la grille supérieure. La négligence de ce faire peut causer la mort ou l'électrocution.

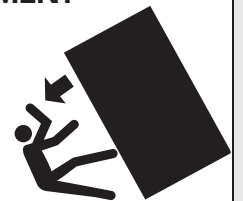


⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE BASCULEMENT

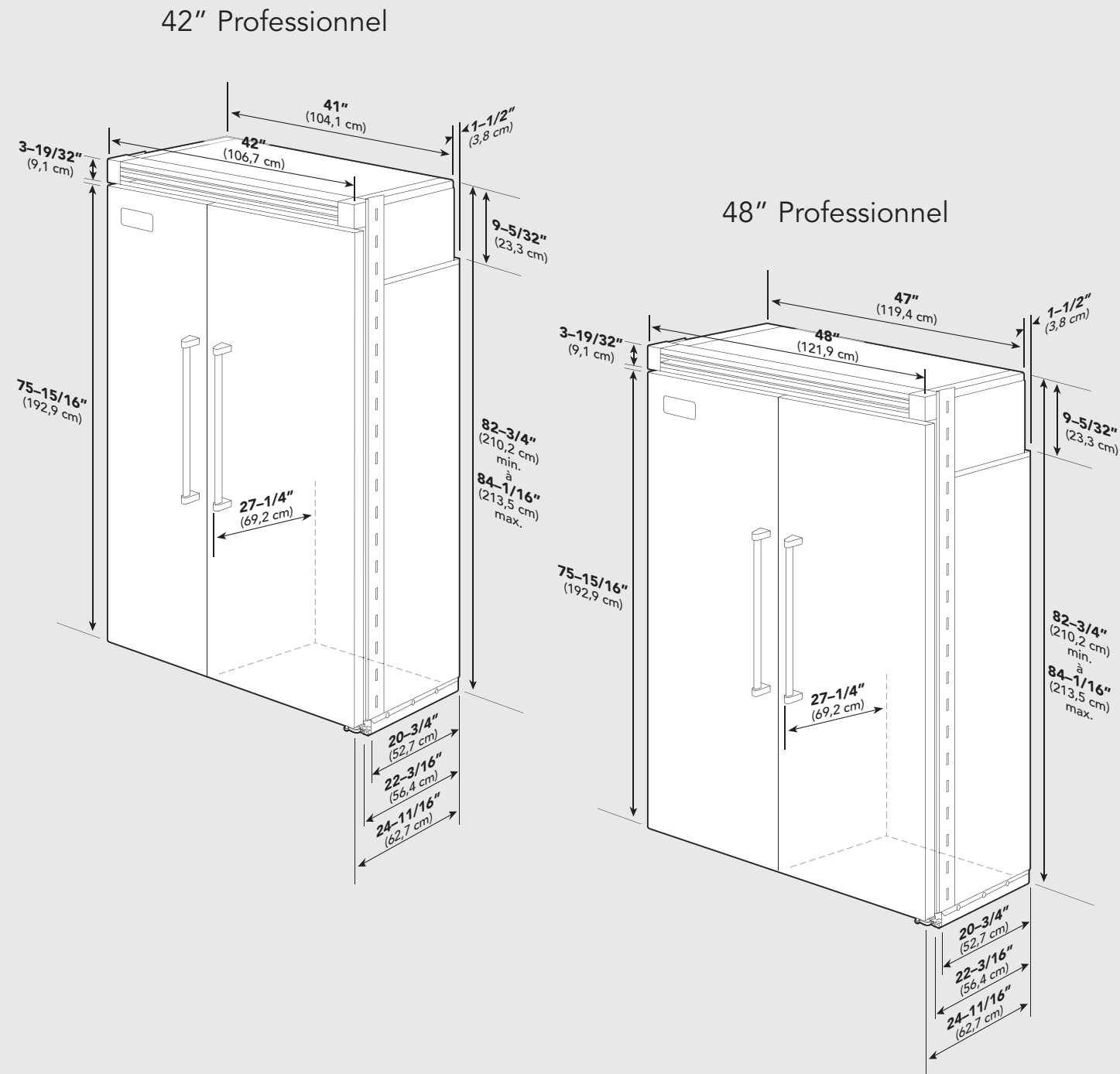
La partie supérieure de l'appareil est lourde et bascule facilement s'il n'est pas complètement installé. Laissez les portes fermées jusqu'à ce que l'appareil soit complètement installé et fixé en place, conformément aux instructions d'installation.

Utiliser deux ou plus personnes pour déplacer et installer l'appareil. La négligence de ce faire peut résulter en la mort ou des blessures sérieuses.



L'essentiel du poids de l'appareil se situe en haut. Faites très attention lors du déplacement de l'appareil pour l'empêcher de basculer. Placez un carton ou un contreplaqué sous l'appareil jusqu'à ce qu'il soit installé à sa position finale d'utilisation pour protéger les sols.

Dimensions (Professionnel côte-à-côte)

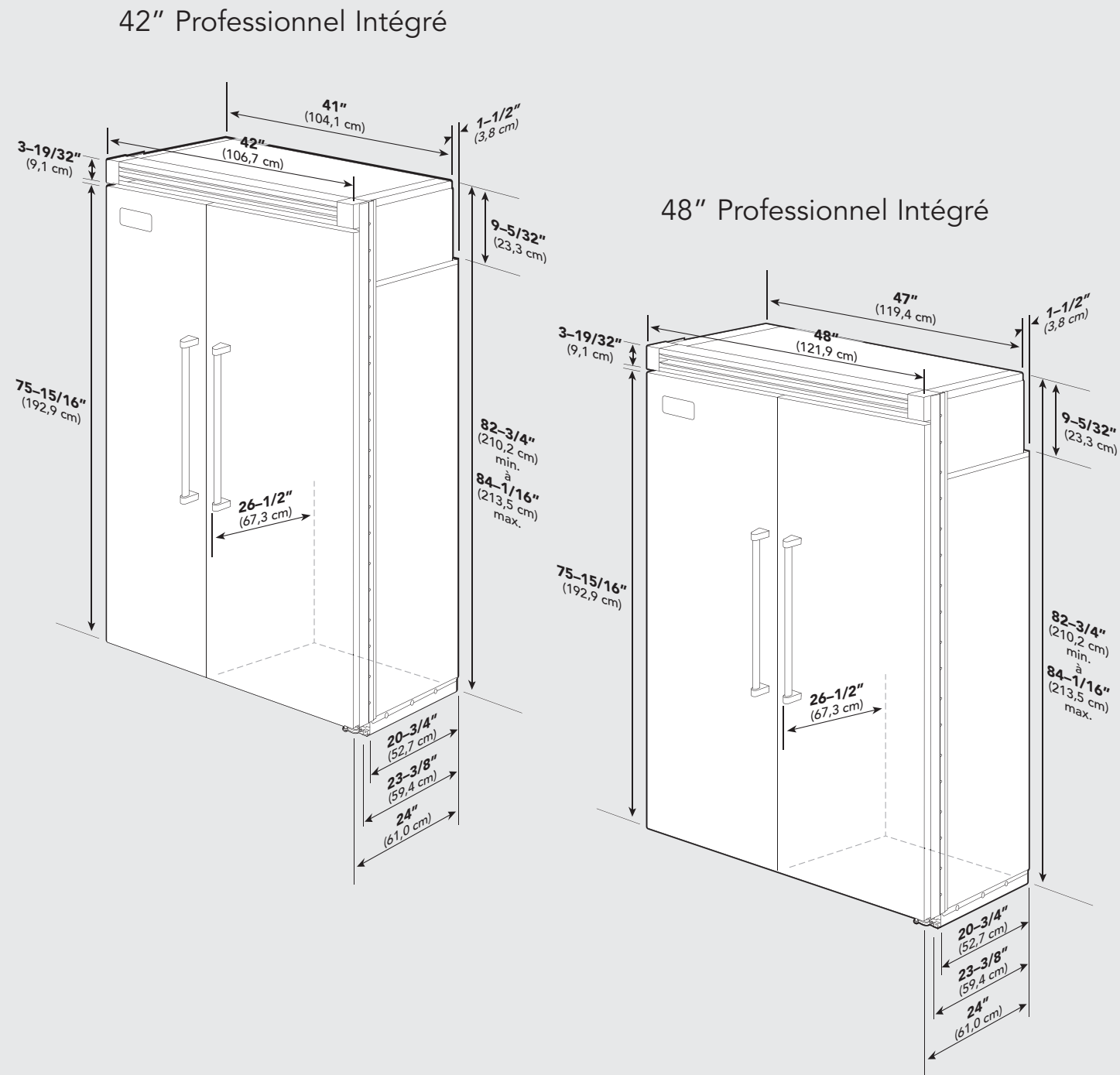


Spécifications (Professionnel côte-à-côte)

42" Professionnel côte-à-côte		
Description	VCSB542	VCSB542D
Largeur hors tout	42" (106,7 cm)	
Hauteur totale à partir du bas	82-3/4" (210,2 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur totale de l'arrière	Au bord avant de la garniture latérale : 22-3/16" (56,4 cm)	Au bord avant de la grille supérieure : 24-11/16" (62,7 cm)
	Au devant de l'extrémité de la poignée : 27-1/4" (69,2 cm)	
Largeur de découpe	41-1/2" (105,4 cm) à 41-3/4" (106 cm) max.	
Hauteur de découpe	82-7/8" (210,5 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur de découpe	24" (61,0 cm) min.	
Exigences électriques	Circuit dédié 115 V, 60 Hz, 15 A ; cordon à 3 fils avec fiche de terre (3 lames) attachée	
Consommation maximum	9,9 A	
Exigences d'alimentation en eau	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4" ;	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4" ;
Exigences	minimum 20 psi ; maximum 120 psi	minimum 35 psi ; maximum 120 psi
Dimensions intérieures totales		
Réfrigérateur	15,0 pi. cu. (425 litres)	15,0 pi. cu. (425 litres)
Congélateur	9,0 pi. cu. (255 litres)	8,6 pi. cu. (243 litres)
Capacité totale	24,0 pi. cu. (680 litres)	23,6 pi. cu. (668 litres)
Poids d'embarquement approximatif	652 lb. (293,4 kg)	676 lb. (304,2 kg)

48" Professionnel côte-à-côte		
Description	VCSB548	VCSB548D
Largeur hors tout	48" (121,9 cm)	
Hauteur totale à partir du bas	82-3/4" (210,2 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur totale de l'arrière	Au bord avant de la garniture latérale : 22-3/16" (56,4 cm)	Au bord avant de la grille supérieure : 24-11/16" (62,7 cm)
	Au devant de l'extrémité de la poignée : 27-1/4" (69,2 cm)	
Largeur de découpe	47-1/2" (120,7 cm) à 47-3/4" (121,3 cm) max.	
Hauteur de découpe	82-7/8" (210,5 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur de découpe	24" (61,0 cm) min.	
Exigences électriques	Circuit dédié 115 V, 60 Hz, 15 A ; cordon à 3 fils avec fiche de terre (3 lames) attachée	
Consommation maximum	9,9 A	
Exigences d'alimentation en eau	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4" ;	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4"
Exigences	minimum 20 psi ; maximum 120 psi	minimum 35 psi ; maximum 120 psi
Dimensions intérieures totales		
Réfrigérateur	18,5 pi. cu. (524 litres)	18,5 pi. cu. (524 litres)
Congélateur	8,9 pi. cu. (252 litres)	8,6 pi. cu. (243 litres)
Capacité totale	27,4 pi. cu. (776 litres)	27,1 pi. cu. (767 litres)
Poids d'embarquement approximatif	715 lb (321,8 kg)	735 lb. (330,8 kg)

Dimensions (Professionnel côte-à-côte)



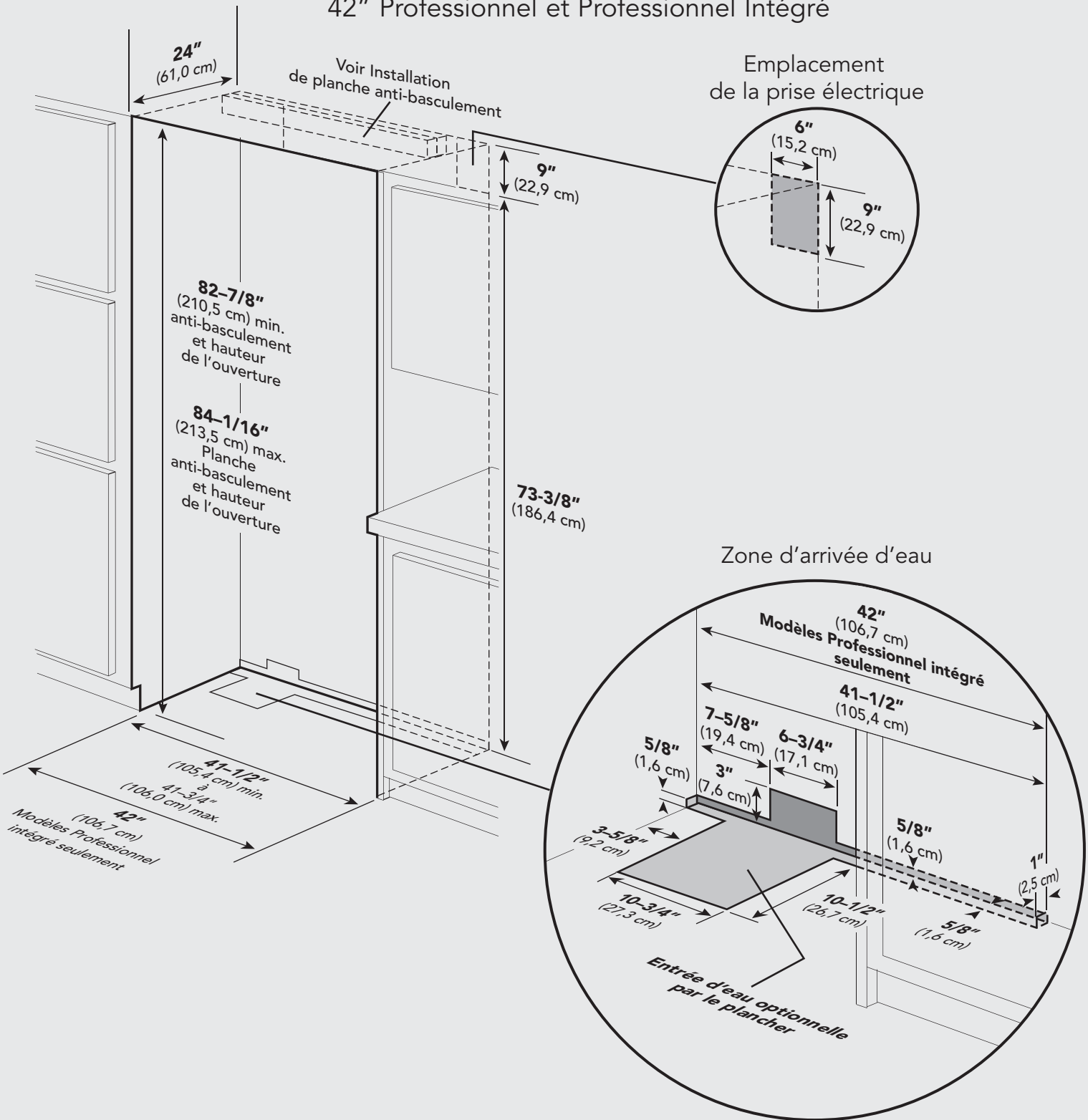
Spécifications (Professionnel côte-à-côte)

42" Professionnel Intégré côte-à-côte		
Description	VISB542	VISB542D
Largeur hors tout	42" (106,7 cm)	
Hauteur totale à partir du bas	82-3/4" (210,2 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur totale de l'arrière	Au bord avant de la garniture latérale : 23-3/8" (59,4 cm) Au bord avant de la grille supérieure : 24" (61,0 cm) À l'avant du bouchon d'extrémité de la poignée : 26-1/2" (67,3 cm)	
Largeur de découpe	42" (106,7 cm)	
Hauteur de découpe	82-7/8" (210,5 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur de découpe	24" (61,0 cm) min.	
Exigences électriques	Circuit dédié 115 V, 60 Hz, 15 A ; cordon à 3 fils avec fiche de terre (3 lames) attachée	
Consommation maximum	9,9 A	
Exigences d'alimentation en eau	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4" ;	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4" ;
Exigences	minimum 20 psi ; maximum 120 psi	minimum 35 psi ; maximum 120 psi
Dimensions intérieures totales		
Réfrigérateur	15,0 pi. cu. (425 litres)	15,0 pi. cu. (411 litres)
Congélateur	9,0 pi. cu. (255 litres)	8,6 pi. cu. (244 litres)
Capacité totale	24,0 pi. cu. (680 litres)	23,6 pi. cu. (668 litres)
Poids d'embarquement approximatif	625 lb (293,4 kg)	676 lb. (304,2 kg)

48" Professionnel Intégré côte-à-côte		
Description	VISB548	VISB548D
Largeur hors tout	48" (121,9 cm)	
Hauteur totale à partir du bas	82-3/4" (210,2 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur totale de l'arrière	Au bord avant de la garniture latérale : 23-3/8" (59,4 cm) Au bord avant de la grille supérieure : 24" (61,0 cm) À l'avant du bouchon d'extrémité de la poignée : 26-1/2" (67,3 cm)	
Largeur de découpe	48" (121,9 cm)	
Hauteur de découpe	82-7/8" (210,5 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur de découpe	24" (61,0 cm) min.	
Exigences électriques	Circuit dédié 115 V, 60 Hz, 15 A ; cordon à 3 fils avec fiche de terre (3 lames) attachée	
Consommation maximum	9,9 A	
Exigences d'alimentation en eau	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4" ;	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4" ;
exigences	minimum 20 psi ; maximum 120 psi	minimum 35 psi ; maximum 120 psi
Dimensions intérieures totales		
Réfrigérateur	18,5 pi. cu. (524 litres)	18,5 pi. cu. (507 litres)
Congélateur	8,9 pi. cu. (252 litres)	8,6 pi. cu. (243 litres)
Capacité totale	27,4 pi. cu. (776 litres)	27,1 pi. cu. (767 litres)
Poids d'embarquement approximatif	715 lb (321,8 kg)	735 lb. (330,8 kg)

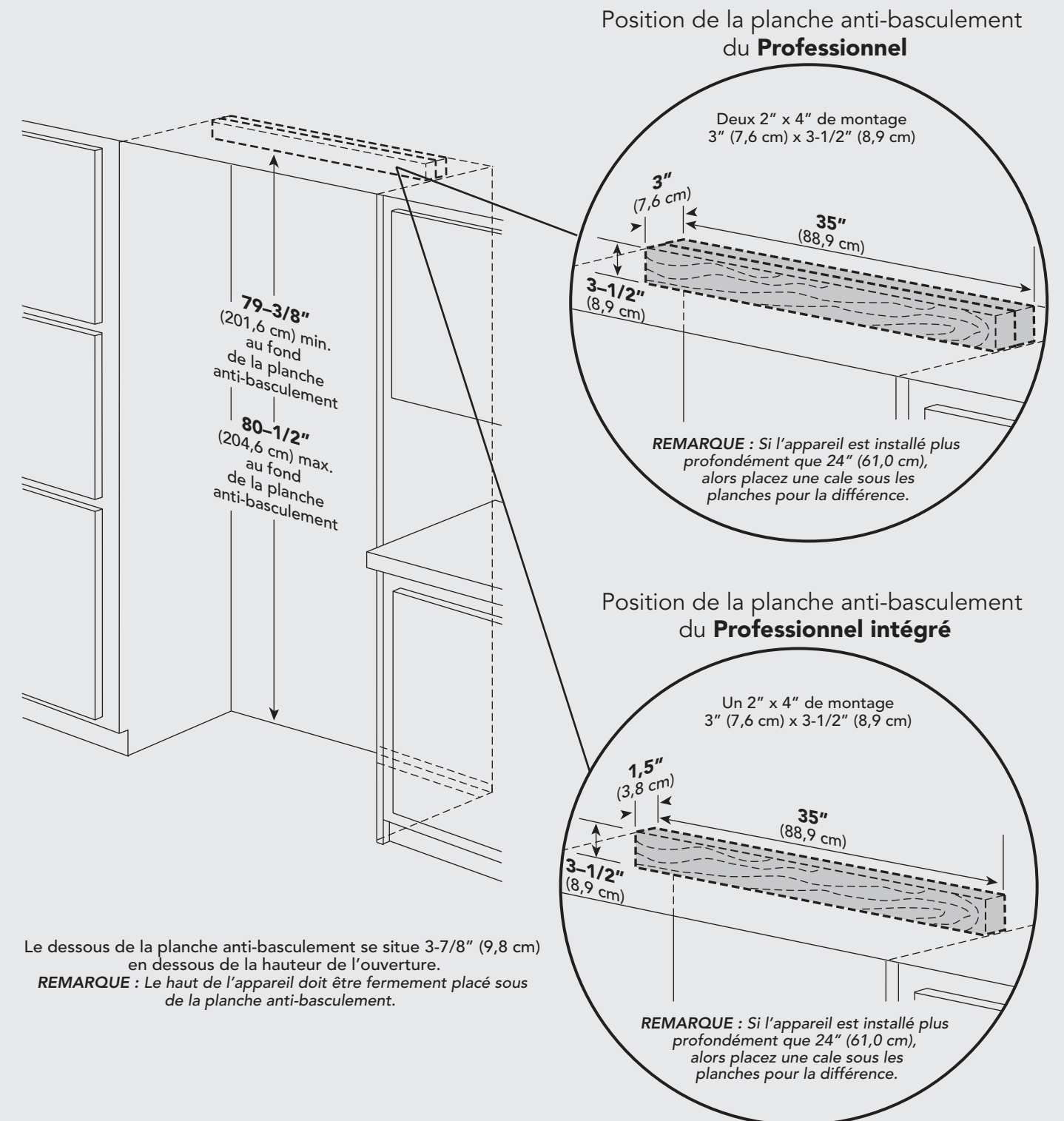
Dimensions de découpe (Professionnel côte-à-côte)

42" Professionnel et Professionnel Intégré



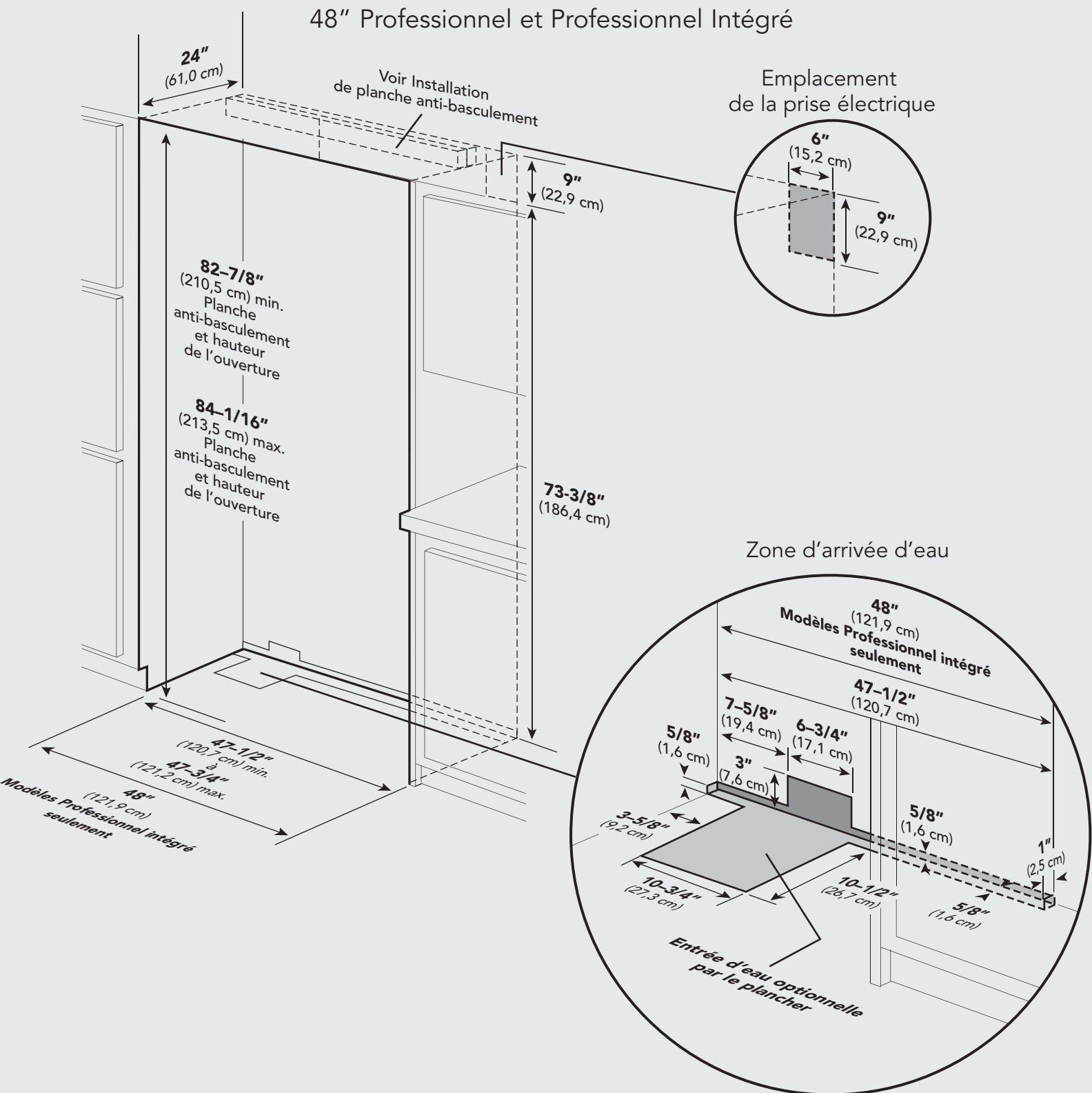
Dimensions de la planche anti-basculement (Professionnel côte à côte)

42" Professionnel



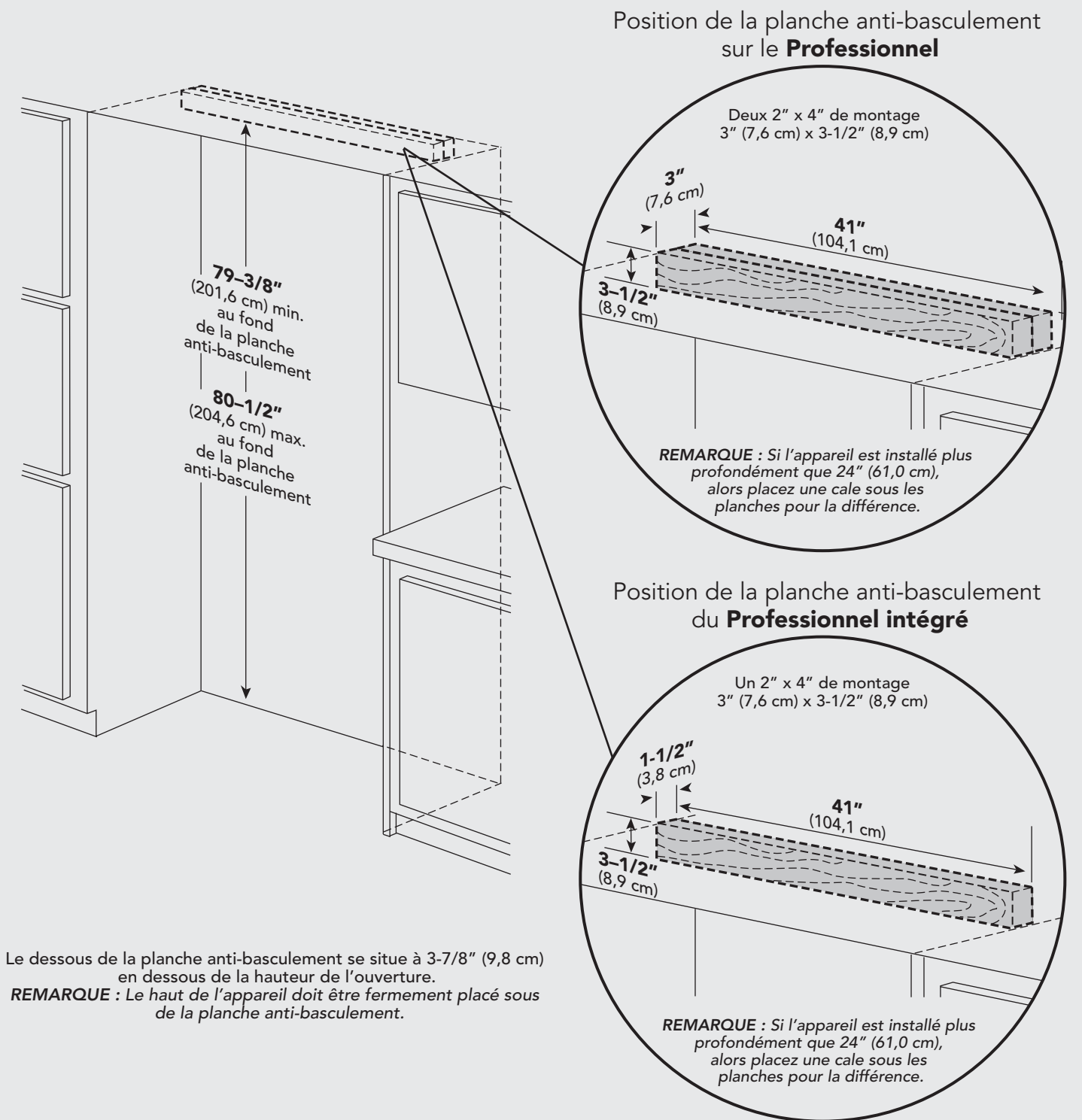
Dimensions de découpe (Professionnel côte-à-côte)

48" Professionnel et Professionnel Intégré

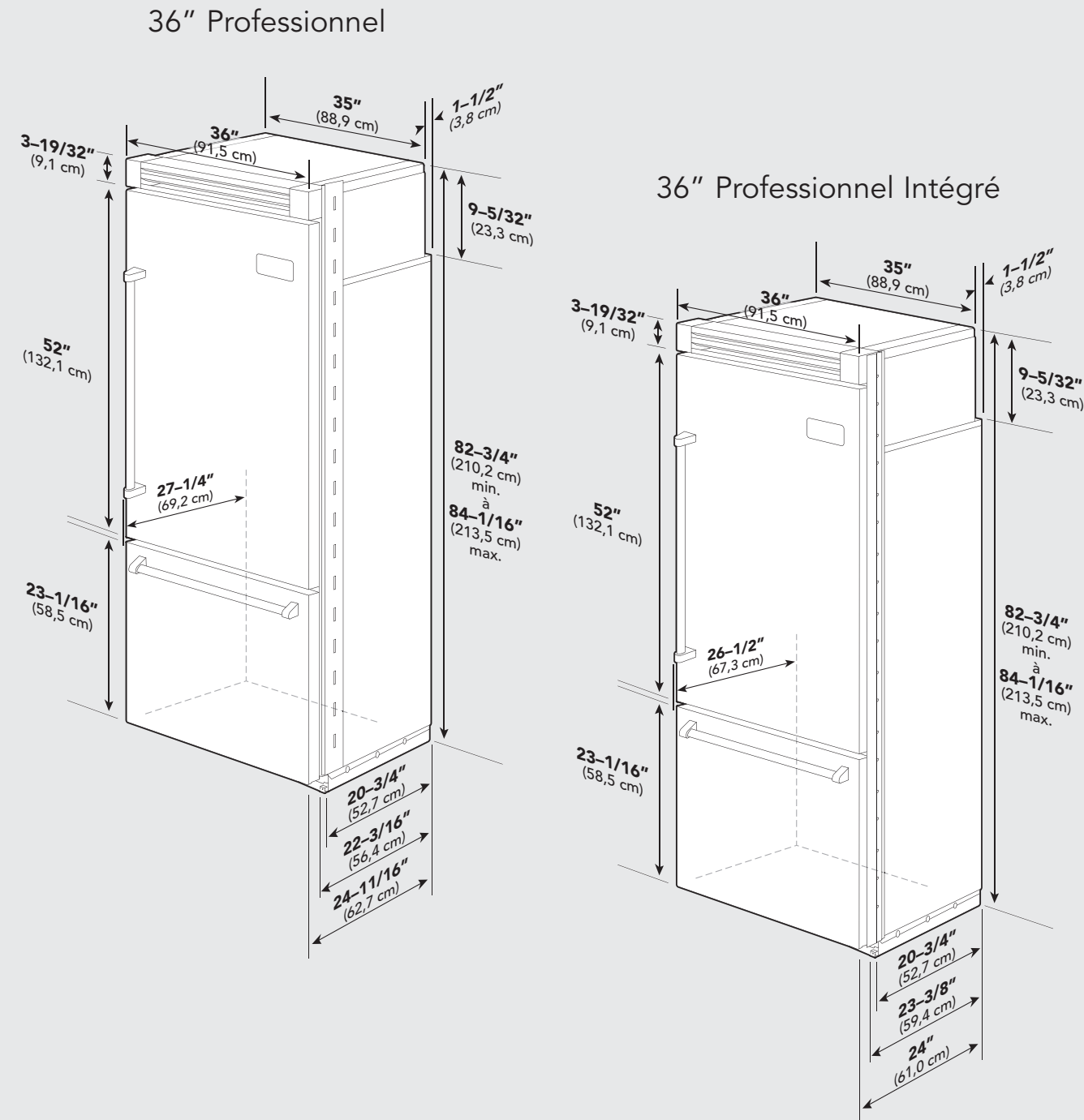


Dimensions de la planche anti-basculement (Professionnel côte à côte)

48" Professionnel et Professionnel Intégré



Dimensions (Professionnel à congélateur monté au bas)



Caractéristiques (Professionnel à congélateur monté au bas)

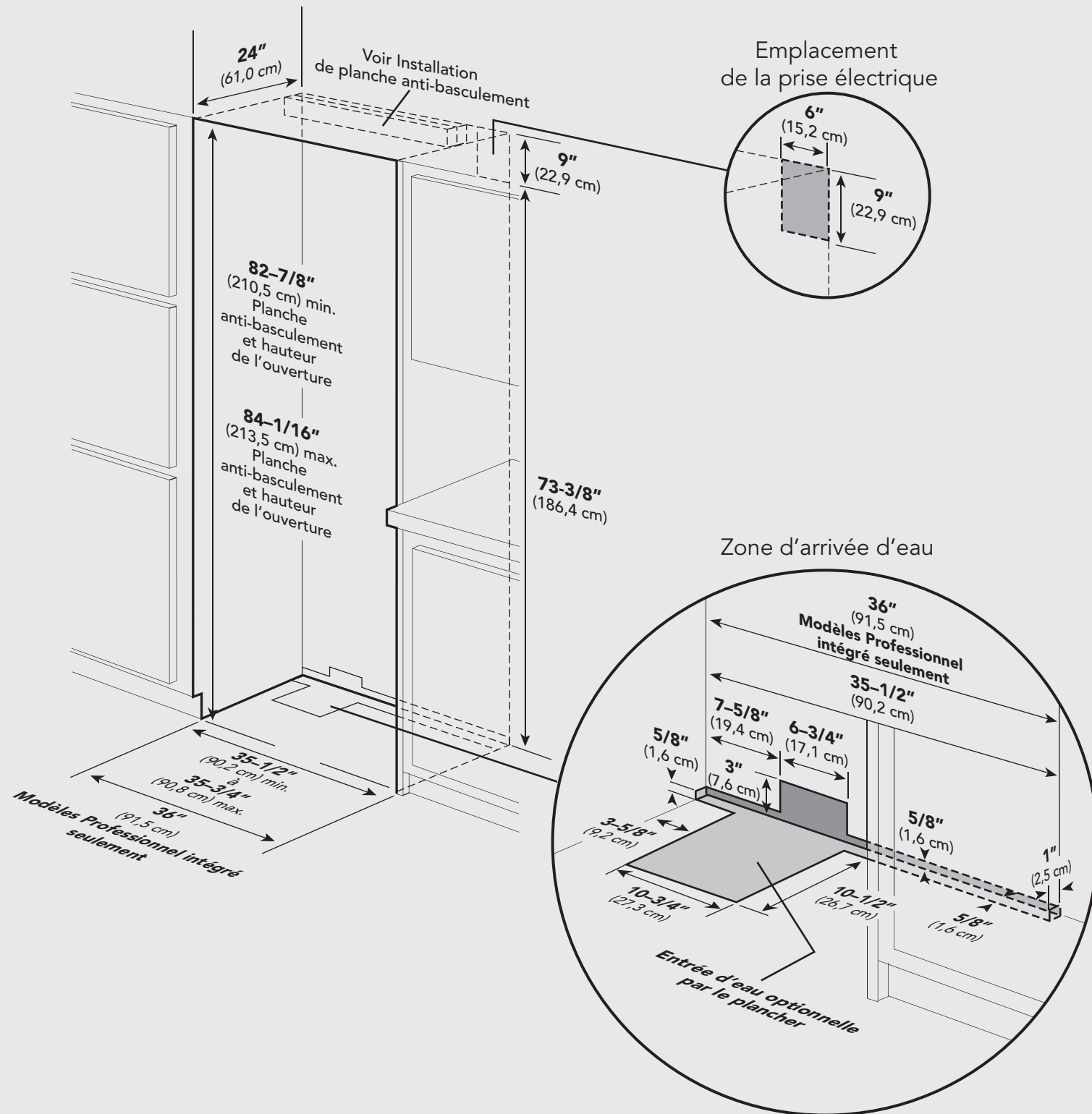
36" Professionnel à congélateur monté au bas	
Description	VCBB536
Largeur hors tout	36" (91,5 cm)
Hauteur totale à partir du bas	82-3/4" (210,2 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.
Profondeur totale de l'arrière	Au bord avant de la garniture latérale : 22-3/16" (56,4 cm) Au bord avant de la grille supérieure : 24-11/16" (62,7 cm) Au devant de l'extrémité de la poignée : 27-1/4" (69,2 cm)
Largeur de découpe	35-1/2" (90,2 cm) à 35-3/4" (90,8 cm) max.
Hauteur de découpe	82-7/8" (210,5 cm) min à 84-1/16" (213,5 cm) max.
Profondeur de découpe	24" (61,0 cm) min.
Exigences électriques	Circuit dédié 115 V, 60 Hz, 15 A ; cordon à 3 fils avec fiche de terre (3 lames) attachée
Consommation maximum	9,9 A
Conduite d'entrée d'eau exigences	en tuyau en cuivre de 1/4" ; minimum 20 psi ; maximum 120 psi
Capacités intérieures totales	Réfrigérateur 15,2 pi. cu. (431 litres) Congélateur 5,1 pi. cu. (145 litres) Capacité totale 20,3 pi. cu. (576 litres)
Poids d'embarquement approximatif	656 lb (254,3 kg)

36" Professionnel Intégré à congélateur monté au bas	
Description	VIBB536
Largeur hors tout	36" (91,5 cm)
Hauteur totale à partir du bas	82-3/4" (210,2 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.
Profondeur totale de l'arrière	Au bord avant de la garniture latérale : 23-3/8" (59,4 cm) Au bord avant de la grille supérieure : 24" (61,0 cm) À l'avant du bouchon d'extrémité de la poignée : 26-1/2" (67,3 cm)
Largeur de découpe	36" (91,4 cm)
Hauteur de découpe	82-7/8" (210,5 cm) min à 84-1/16" (213,5 cm) max.
Profondeur de découpe	24" (61,0 cm) min.
Exigences électriques	Circuit dédié 115 V, 60 Hz, 15 A ; cordon à 3 fils avec fiche de terre (3 lames) attachée
Consommation maximum	9,9 A
Conduite d'entrée d'eau exigences	en tuyau en cuivre de 1/4" ; minimum 20 psi ; maximum 120 psi
Capacités intérieures totales	Réfrigérateur 15,2 pi. cu. (431 litres) Congélateur 5,1 pi. cu. (145 litres) Capacité totale 20,3 pi. cu. (576 litres)
Poids d'embarquement approximatif	656 lb (254,3 kg)

Dimensions de la découpe

(Professionnel à congélateur monté au bas)

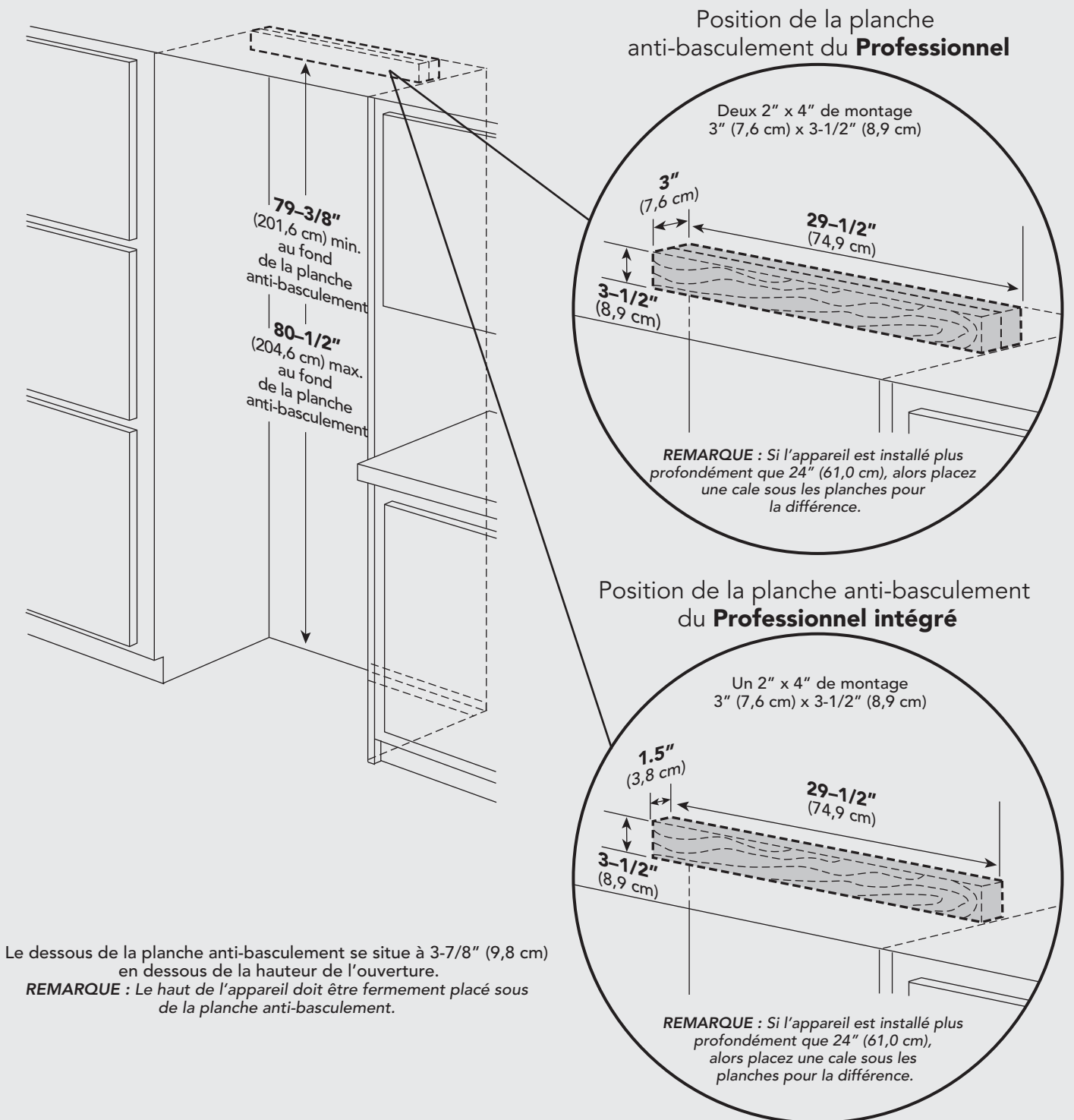
36" Professionnel et Professionnel Intégré



Dimensions de la planche anti-basculement

(Professionnel à congélateur monté au bas)

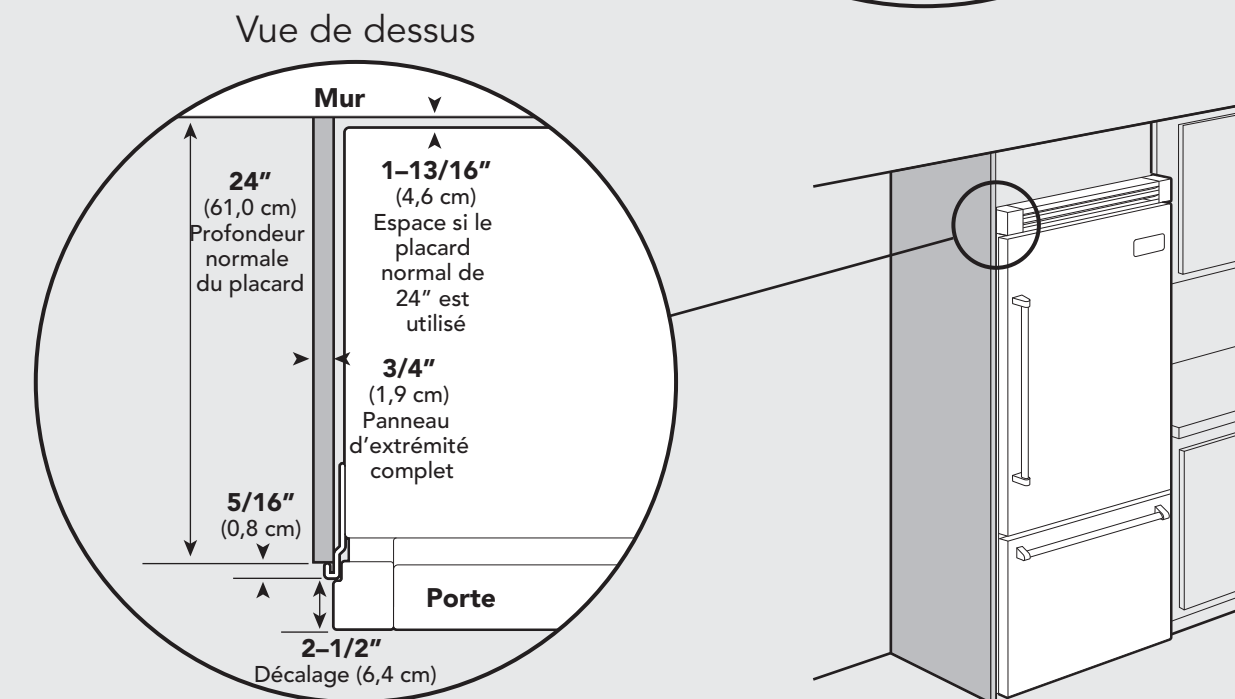
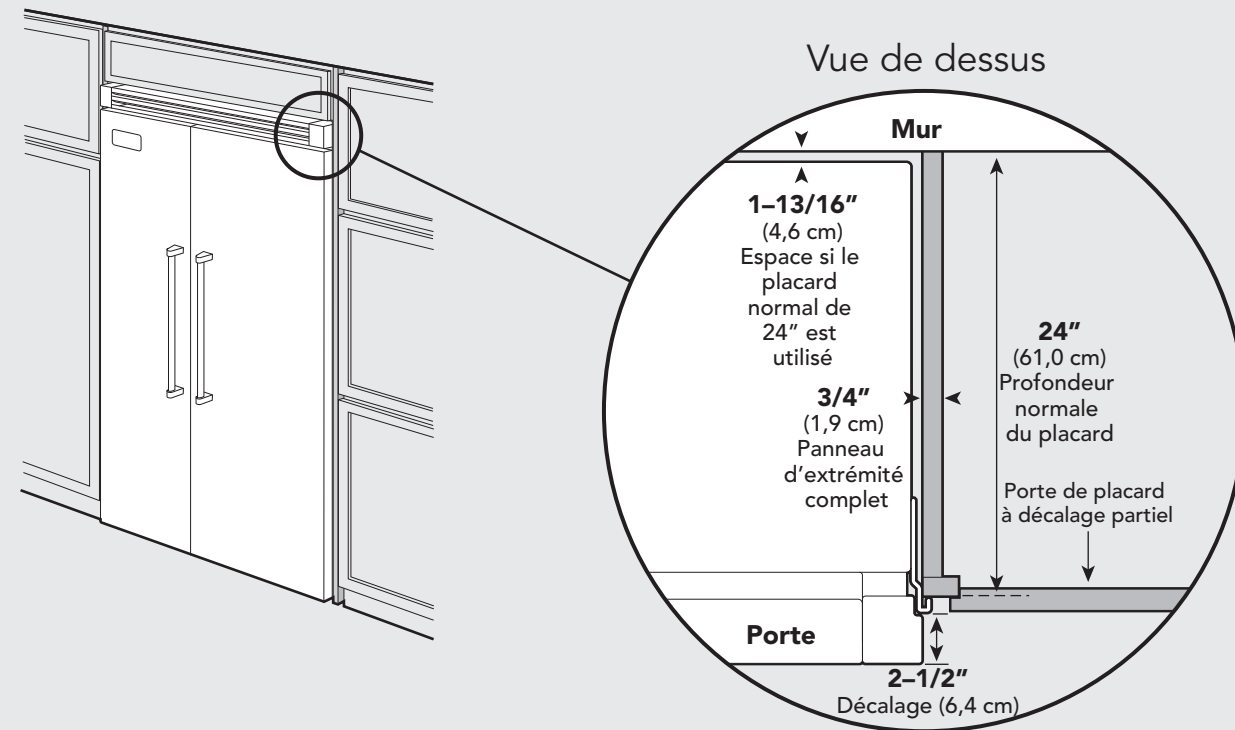
36" Professionnel et Professionnel Intégré



Informations sur les placards

(Professionnel)

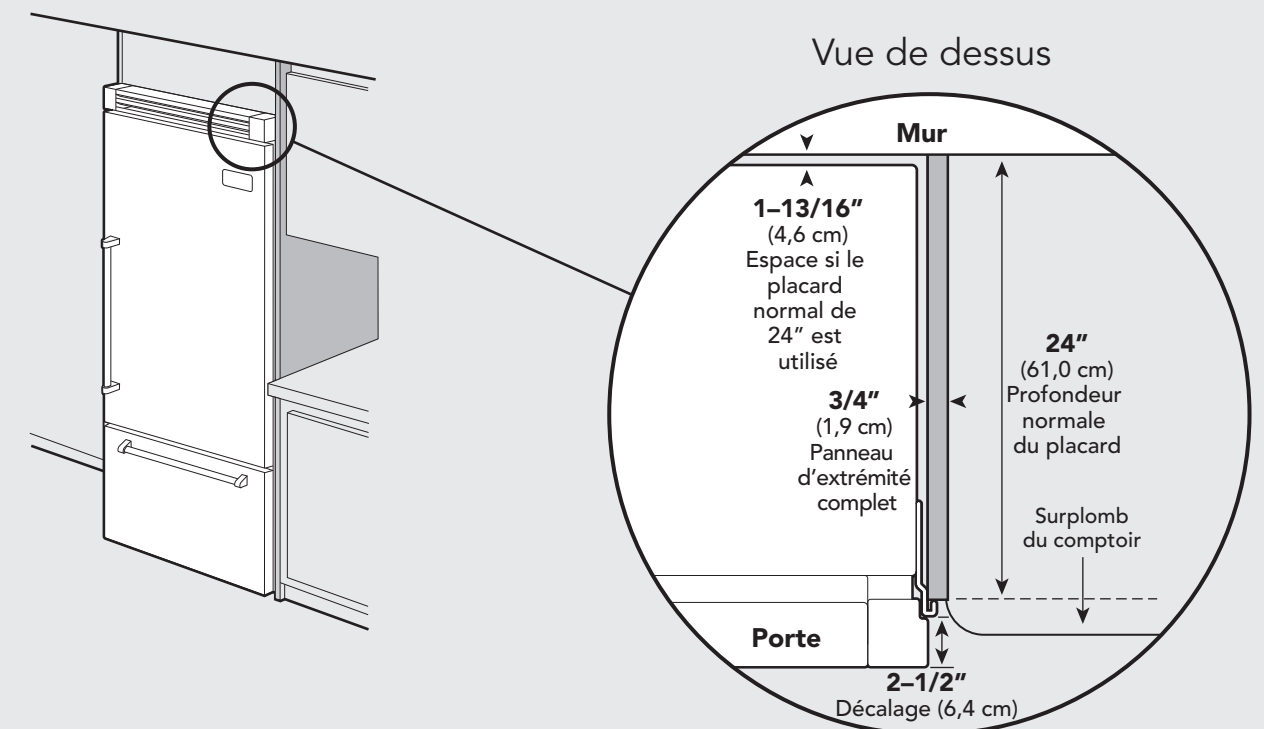
Les modèles Professionnel s'installent en position « semi-affleurante » dans une ouverture de placard standard de 24" (61 cm). La porte dépasse de 2-1/2" (6,4 cm) de la face du placard. La poignée dépasse d'un 2-1/2" (6,4 cm) additionnel dans la pièce.



Informations sur les placards

(Professionnel)

Les modèles Professionnel s'installent en position « semi-affleurante » dans une ouverture de placard standard de 24" (61 cm). La porte dépasse de 2-1/2" (6,4 cm) de la face du placard. La poignée dépasse d'un 2-1/2" (6,4 cm) additionnel dans la pièce.

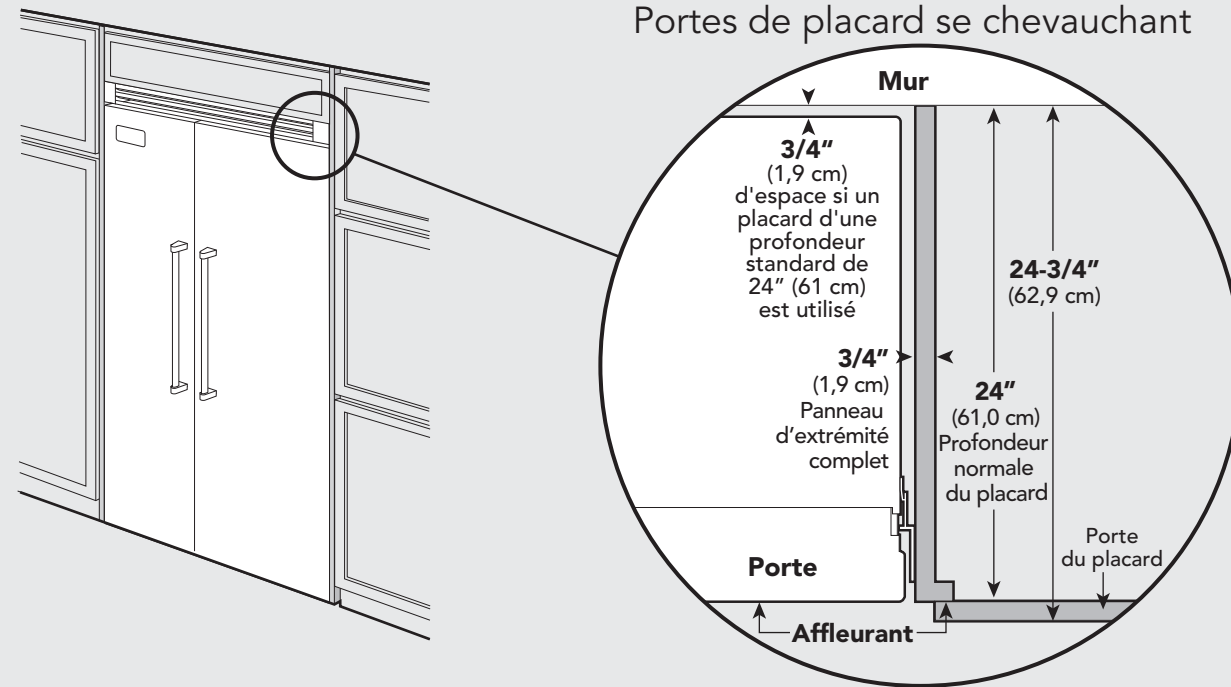


Informations sur les placards

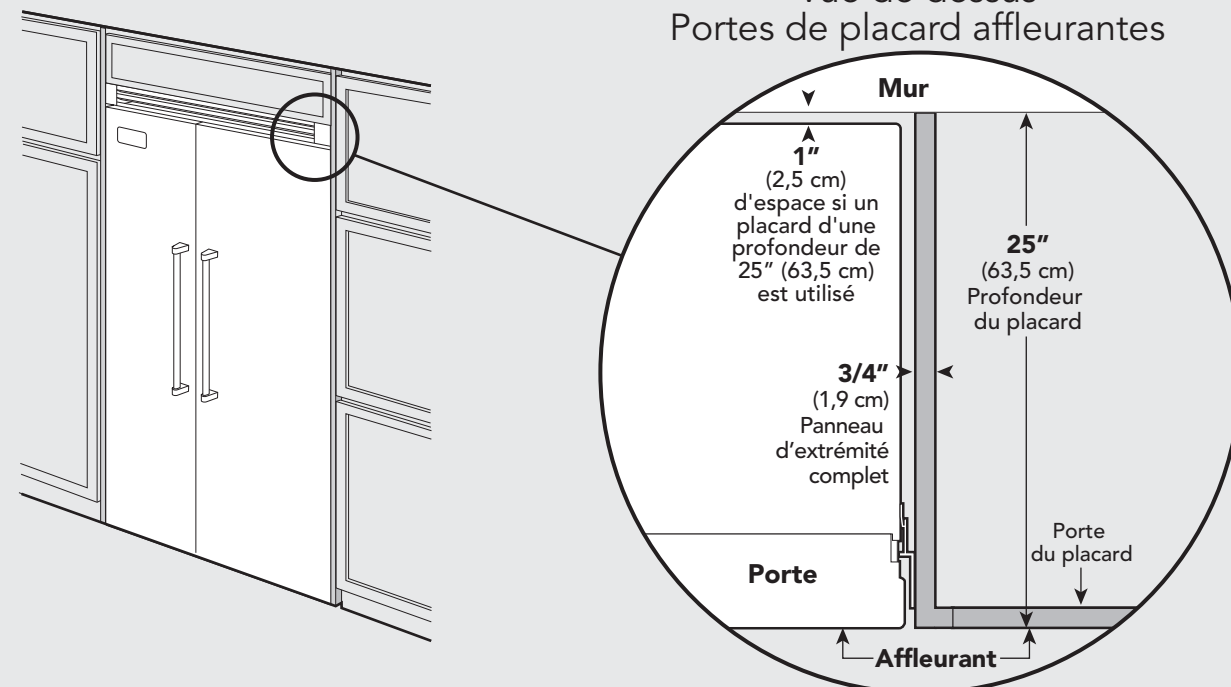
(Professionnel Intégré)

Les modèles Professionnel Intégré s'installent en position affleurante dans une ouverture de placard de profondeur standard de 24" (61 cm), sans que rien ne dépasse dans la pièce, sauf la poignée de 2-1/2" (6,4 cm).

Vue de dessus
Portes de placard se chevauchant



Vue de dessus
Portes de placard affleurantes

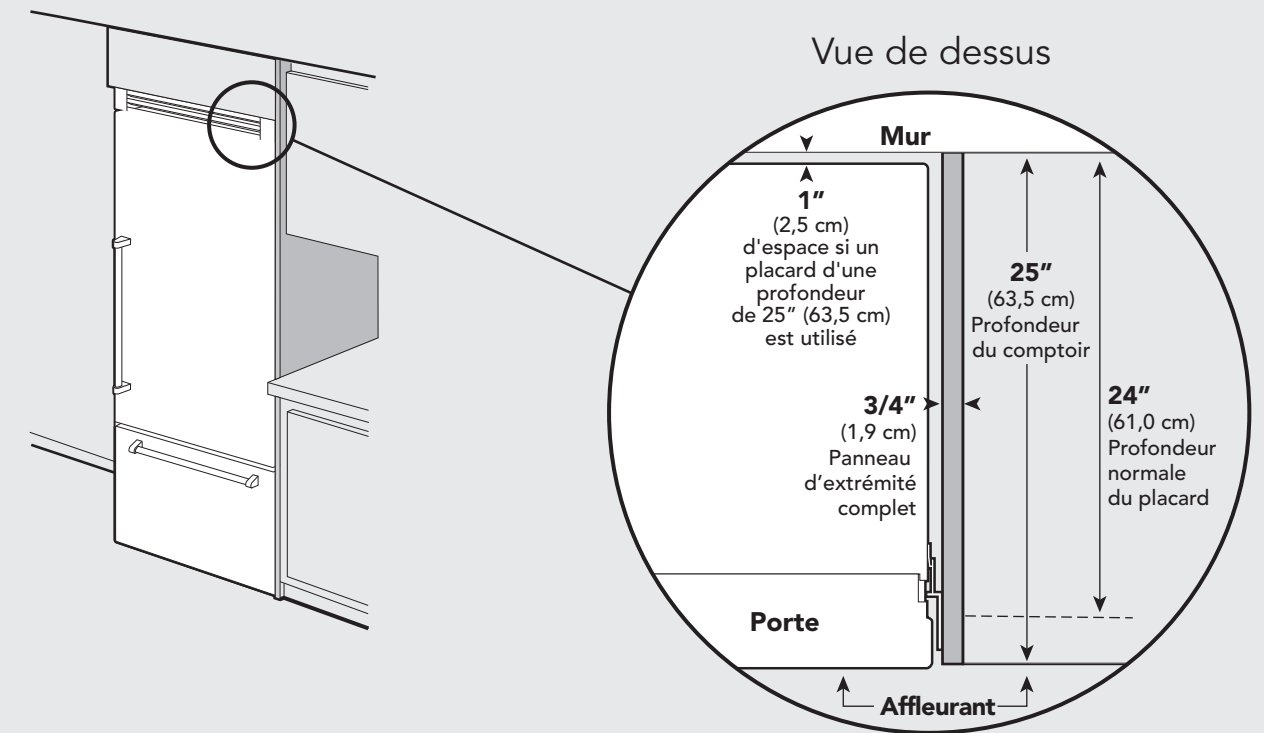


Informations sur les placards

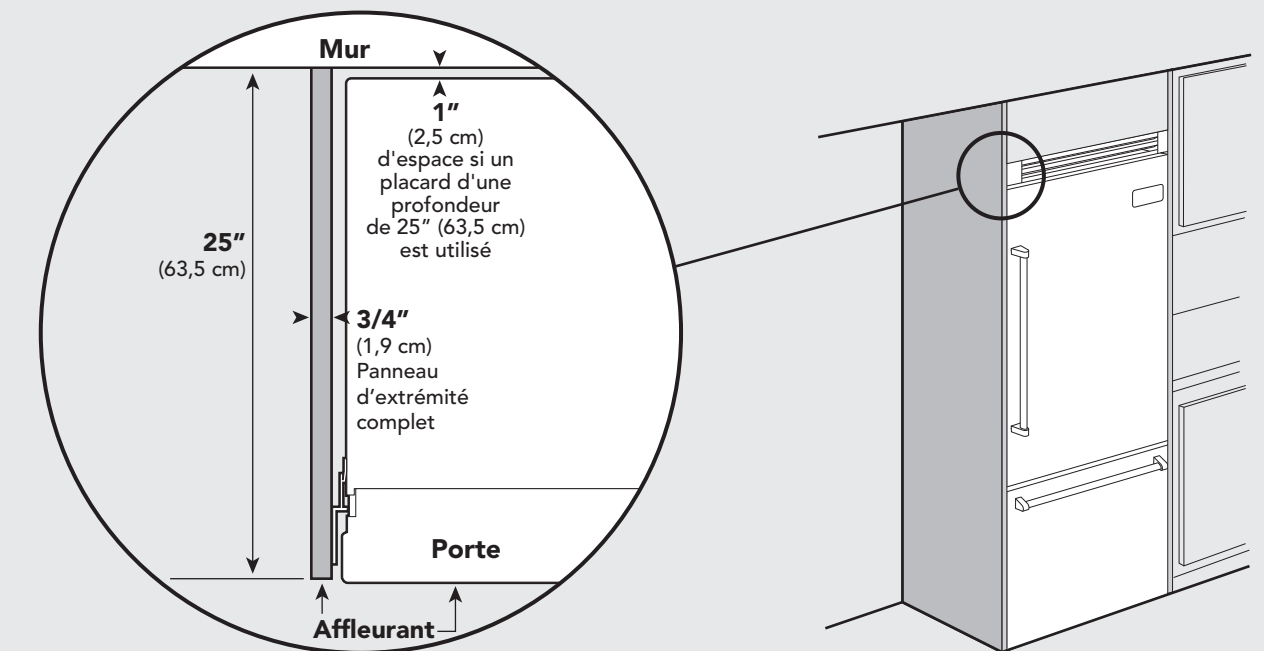
(Professionnel Intégré)

Les modèles Professionnel Intégré s'installent en position affleurante dans une ouverture de placard de profondeur standard de 24" (61 cm), sans que rien ne dépasse dans la pièce, sauf la poignée de 2-1/2" (6,4 cm).

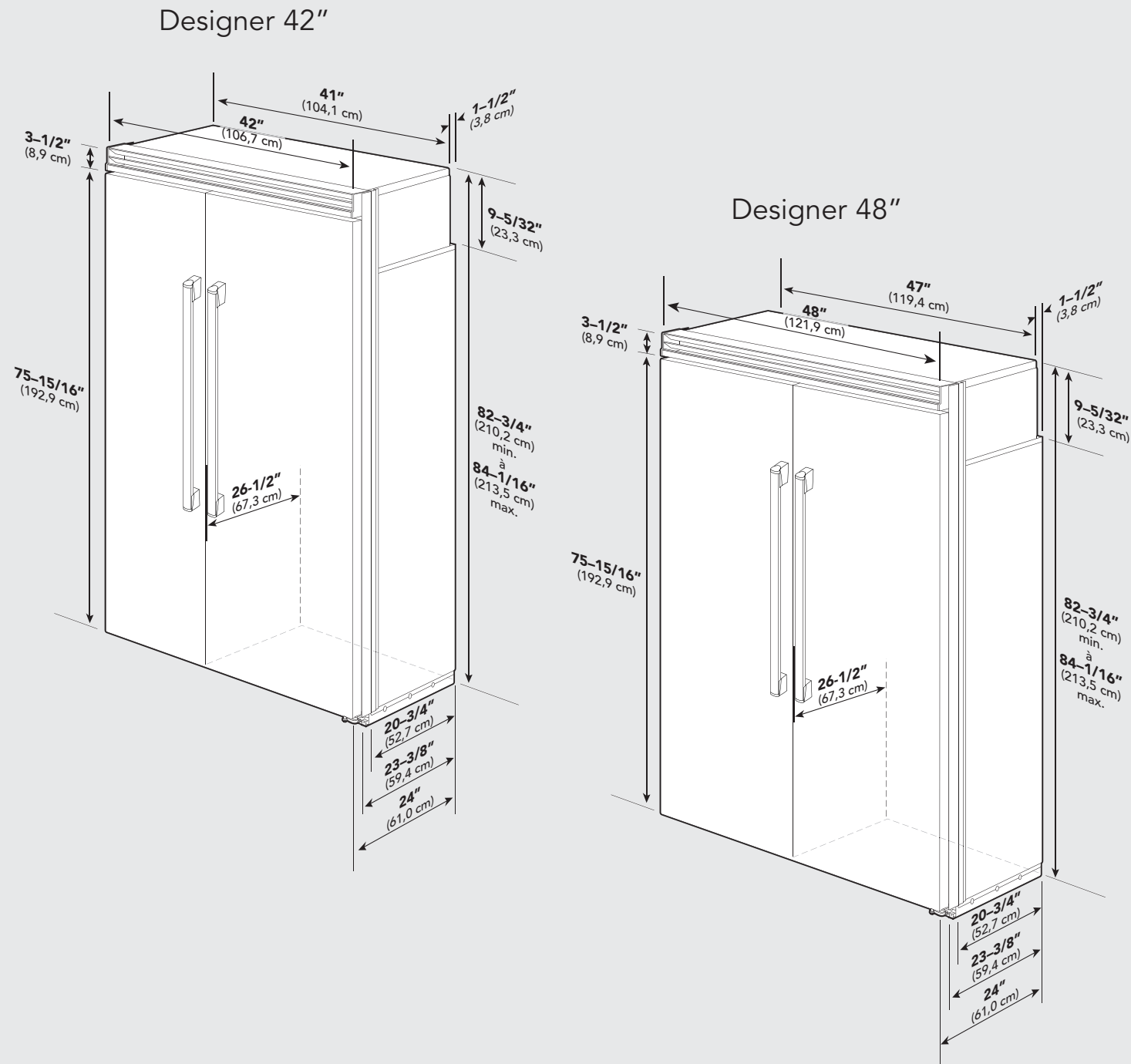
Vue de dessus



Vue de dessus



Dimensions (Professionnel côte-à-côte)

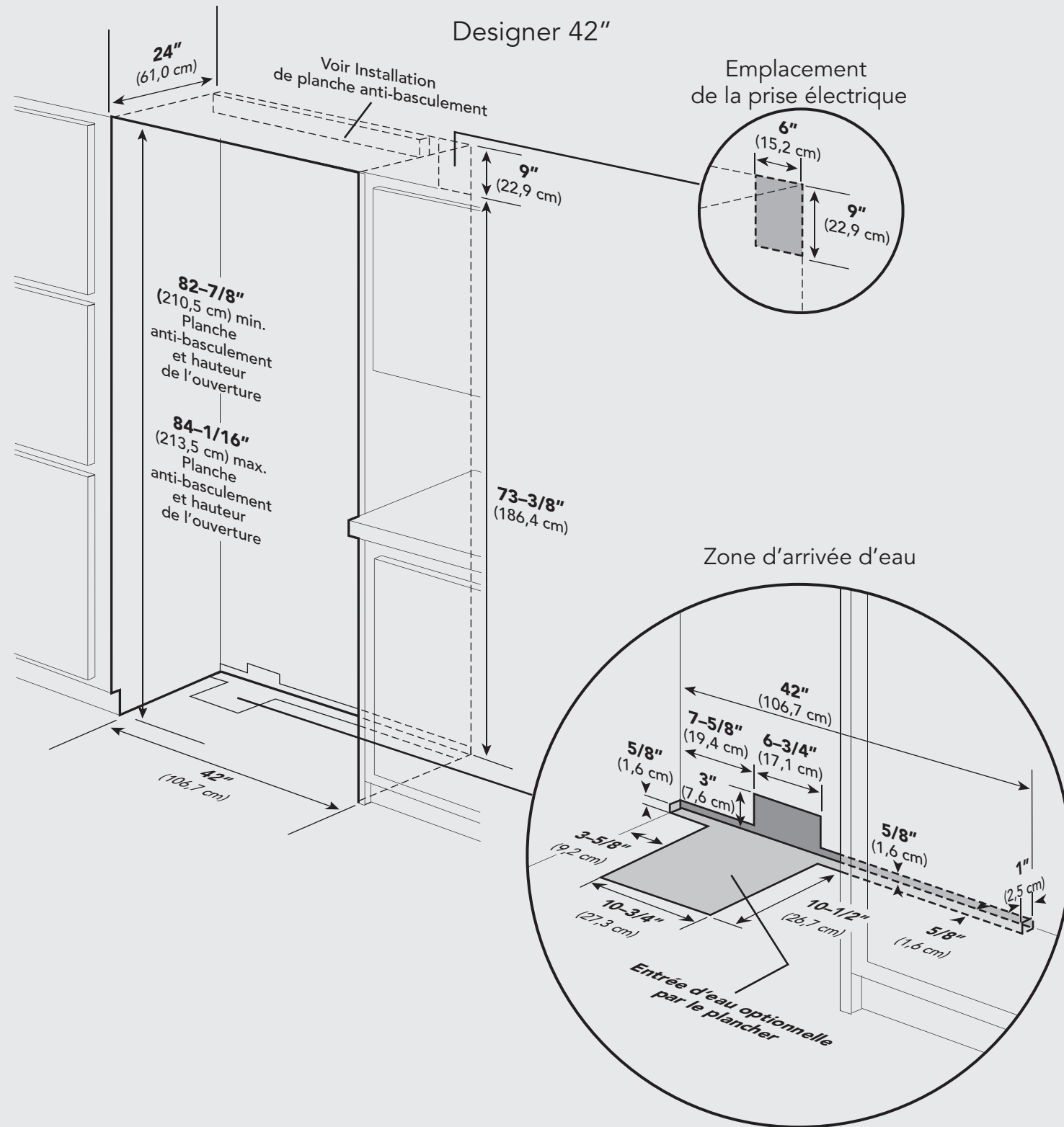


Dimensions (Designer côte-à-côte)

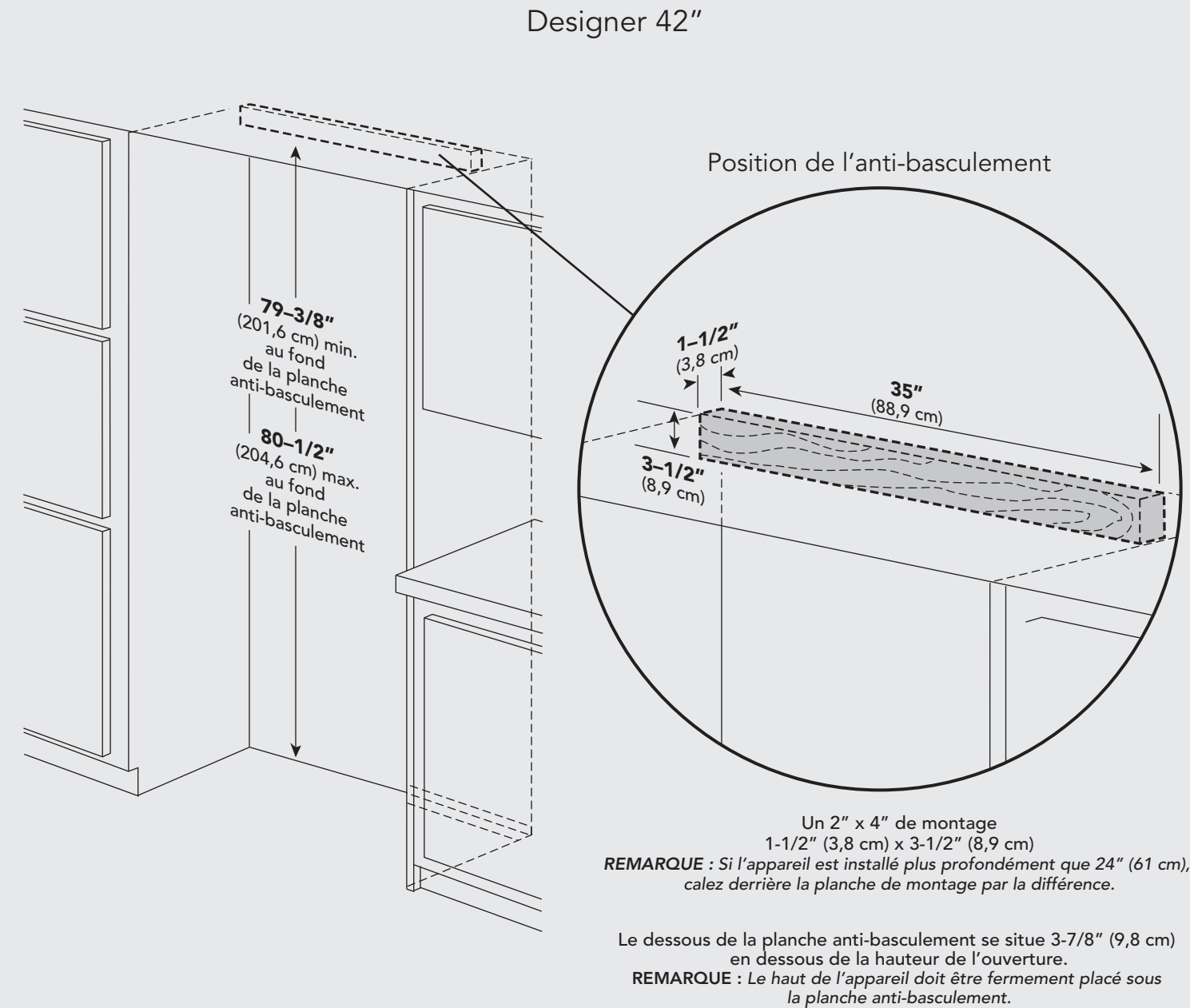
42" Designer côte-à-côte		
Description	DDSB542	DDSB542D
Largeur hors tout	42" (106,7 cm)	
Hauteur totale à partir du bas	82-3/4" (210,2 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur totale de l'arrière	Au bord avant de la garniture latérale : 23-3/8" (59,4 cm) Au bord avant de la grille supérieure : 24" (61,0 cm) À l'avant de la poignée : 26-1/2" (67,3 cm)	
Largeur de découpe	42" (106,7 cm)	
Hauteur de découpe	82-7/8" (210,5 cm) min à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur de découpe	24" (61,0 cm) min.	
Exigences électriques	Circuit dédié 115 V, 60 Hz, 15 A ; cordon à 3 fils avec fiche de terre (3 lames) attachée	
Consommation maximum	9,9 A	
Exigences d'alimentation en eau	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4" ;	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4"
Exigences	minimum 20 psi ; maximum 120 psi	minimum 35 psi ; maximum 120 psi
Dimensions intérieures totales		
Réfrigérateur	15,0 pi. cu. (425 litres)	15,0 pi. cu. (425 litres)
Congélateur	9,0 pi. cu. (255 litres)	8,6 pi. cu. (243 litres)
Capacité totale	24,0 pi. cu. (680 litres)	23,6 pi. cu. (668 litres)
Poids d'embarquement approximatif	642 lb (289 kg)	665 lb. (299,3 kg)

48" Designer côte-à-côte		
Description	DDSB548	DDSB548D
Largeur hors tout	48" (121,9 cm)	
Hauteur totale à partir du bas	82-3/4" (210,2 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur totale de l'arrière	Au bord avant de la garniture latérale : 23-3/8" (59,4 cm) Au bord avant de la grille supérieure : 24" (61,0 cm) À l'avant de la poignée : 26-1/2" (67,3 cm)	
Largeur de découpe	48" (121,9 cm)	
Hauteur de découpe	82-7/8" (210,5 cm) min à 84-1/16" (213,5 cm) max.	
Profondeur de découpe	24" (61,0 cm) min.	
Exigences électriques	Circuit dédié 115 V, 60 Hz, 15 A ; cordon à 3 fils avec fiche de terre (3 lames) attachée	
Consommation maximum	9,9 A	
Exigences d'alimentation en eau	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4" ;	conduite d'eau d'entrée en cuivre de 1/4"
Exigences	minimum 20 psi ; maximum 120 psi	minimum 35 psi ; maximum 120 psi
Dimensions intérieures totales		
Réfrigérateur	18,5 pi. cu. (524 litres)	18,5 pi. cu. (524 litres)
Congélateur	8,9 pi. cu. (252 litres)	8,6 pi. cu. (243 litres)
Capacité totale	27,4 pi. cu. (776 litres)	27,1 pi. cu. (767 litres)
Poids d'embarquement approximatif	705 lb (317,3 kg)	730 lb. (328,5 kg)

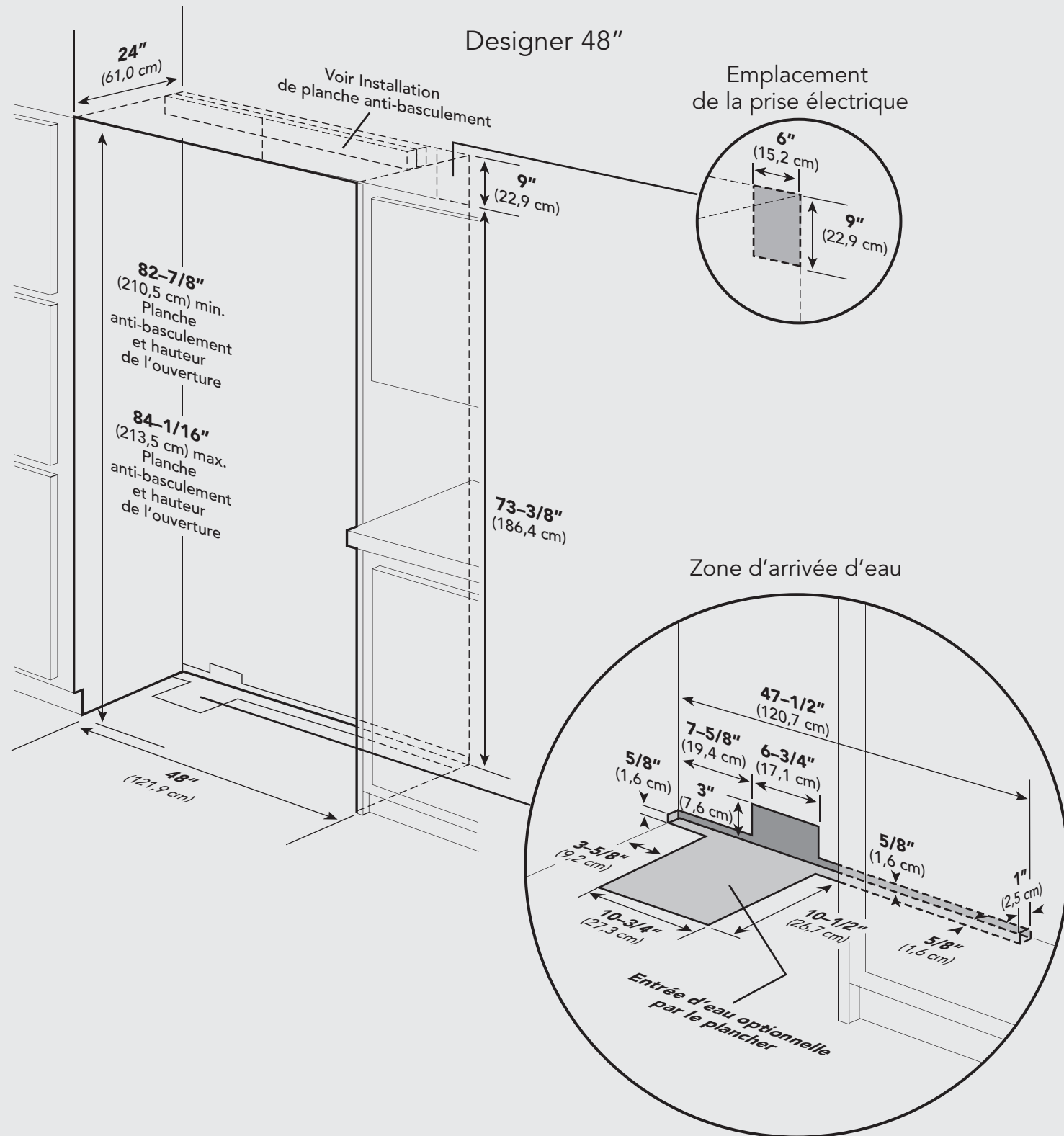
Dimensions de découpe (Designer côte-à-côte)



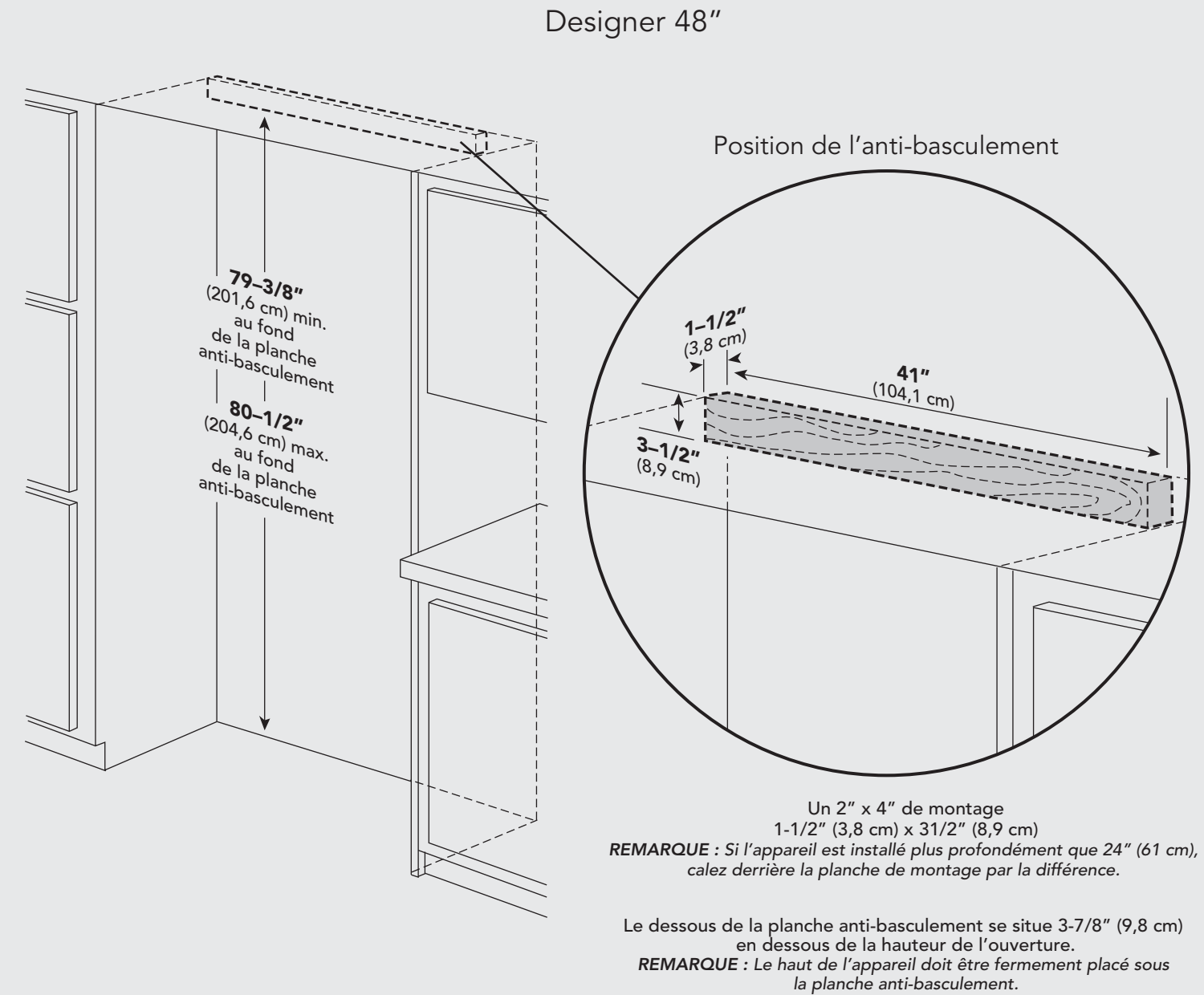
Dimensions de la planche anti-basculement (Designer côte à côte)



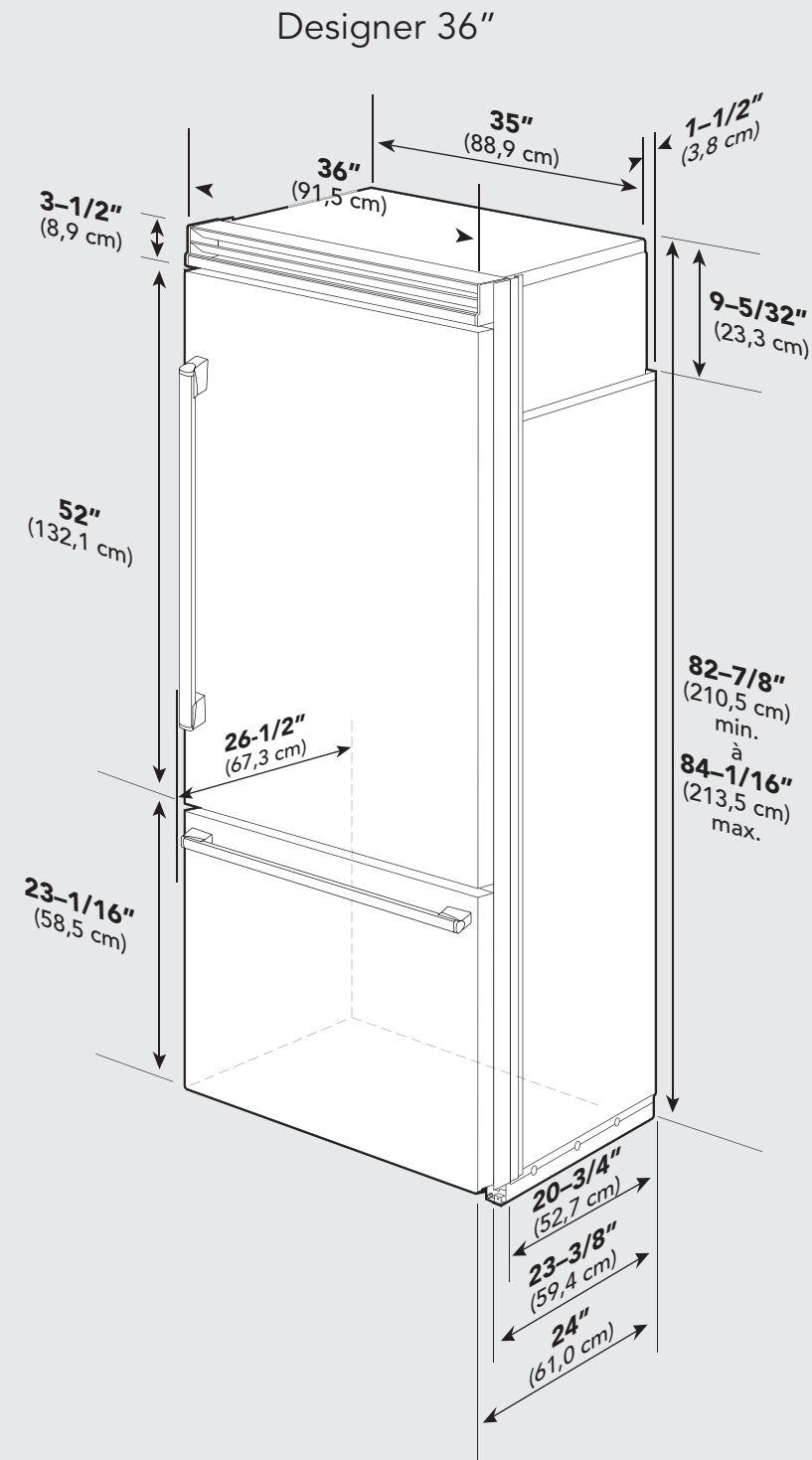
Dimensions de découpe (Designer côte-à-côte)



Dimensions de la planche anti-basculement (Designer côte à côte)



Dimensions (Designer à congélateur monté au bas)

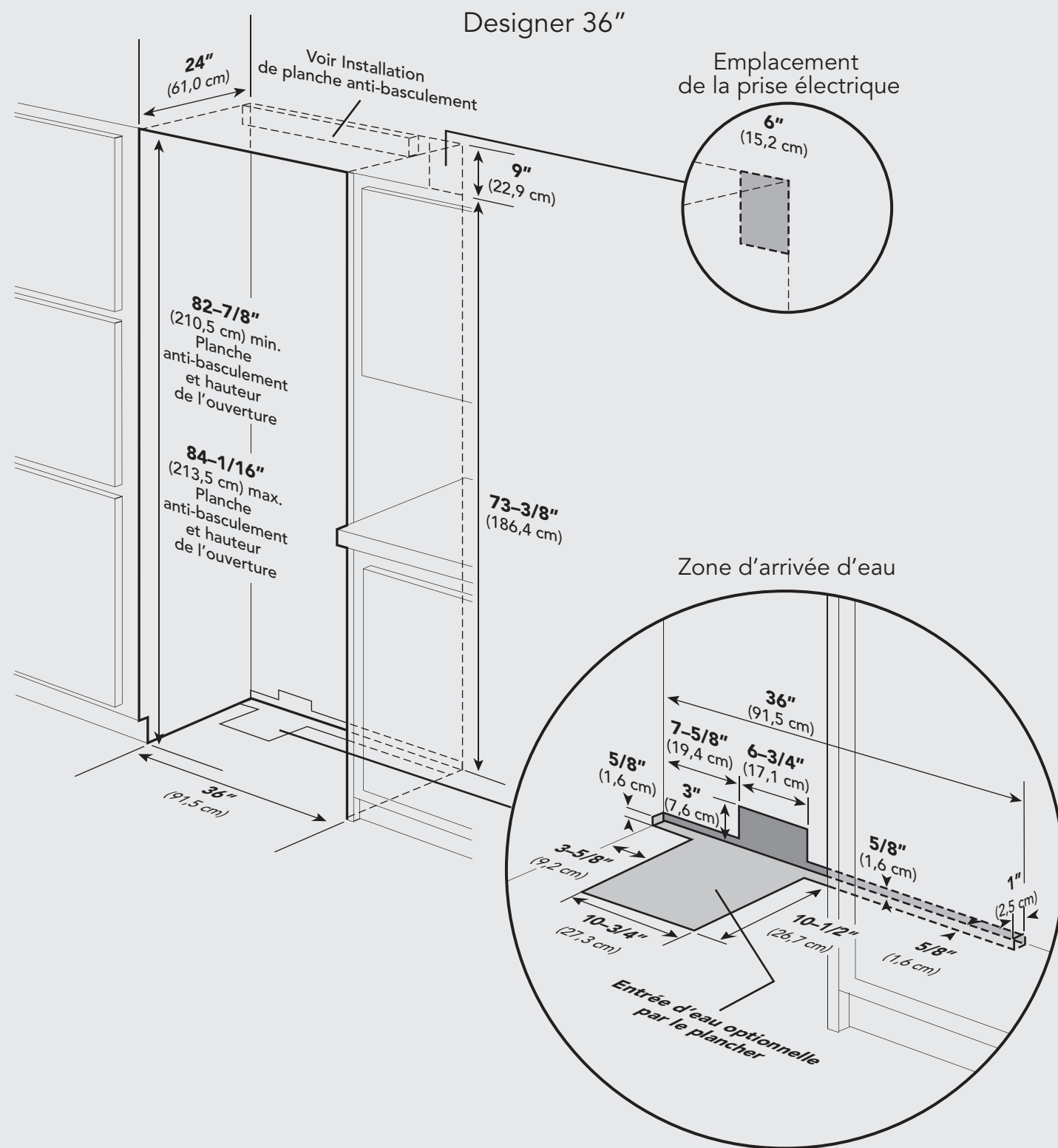


Caractéristiques (Designer à congélateur monté au bas)

36" Designer à congélateur monté au bas	
Description	DDBB536
Largeur hors tout	36" (91,5 cm)
Hauteur totale à partir du bas	82-3/4" (210,2 cm) min. à 84-1/16" (213,5 cm) max.
Profondeur totale de l'arrière	Au bord avant de la garniture latérale : 23-3/8" (59,4 cm) Au bord avant de la grille supérieure : 24" (61,0 cm) À l'avant de la poignée : 26-1/2" (67,3 cm)
Largeur de découpe	36" (91,5 cm)
Hauteur de découpe	82-7/8" (210,5 cm) min à 84-1/16" (213,5 cm) max.
Profondeur de découpe	24" (61,0 cm) min.
Exigences électriques	Circuit dédié 115 V, 60 Hz, 15 A ; cordon à 3 fils avec fiche de terre (3 lames) attachée
Consommation maximum	9,9 A
Conduite d'entrée d'eau	en tuyau en cuivre de 1/4" ;
Exigences	minimum 20 psi ; maximum 120 psi
Dimensions intérieures totales	
Réfrigérateur	15,2 pi. cu. (431 litres)
Congélateur	5,1 pi. cu. (145 litres)
Capacité totale	20,3 pi. cu. (576 litres)
Poids d'embarquement approximatif	656 lb (254,3 kg)

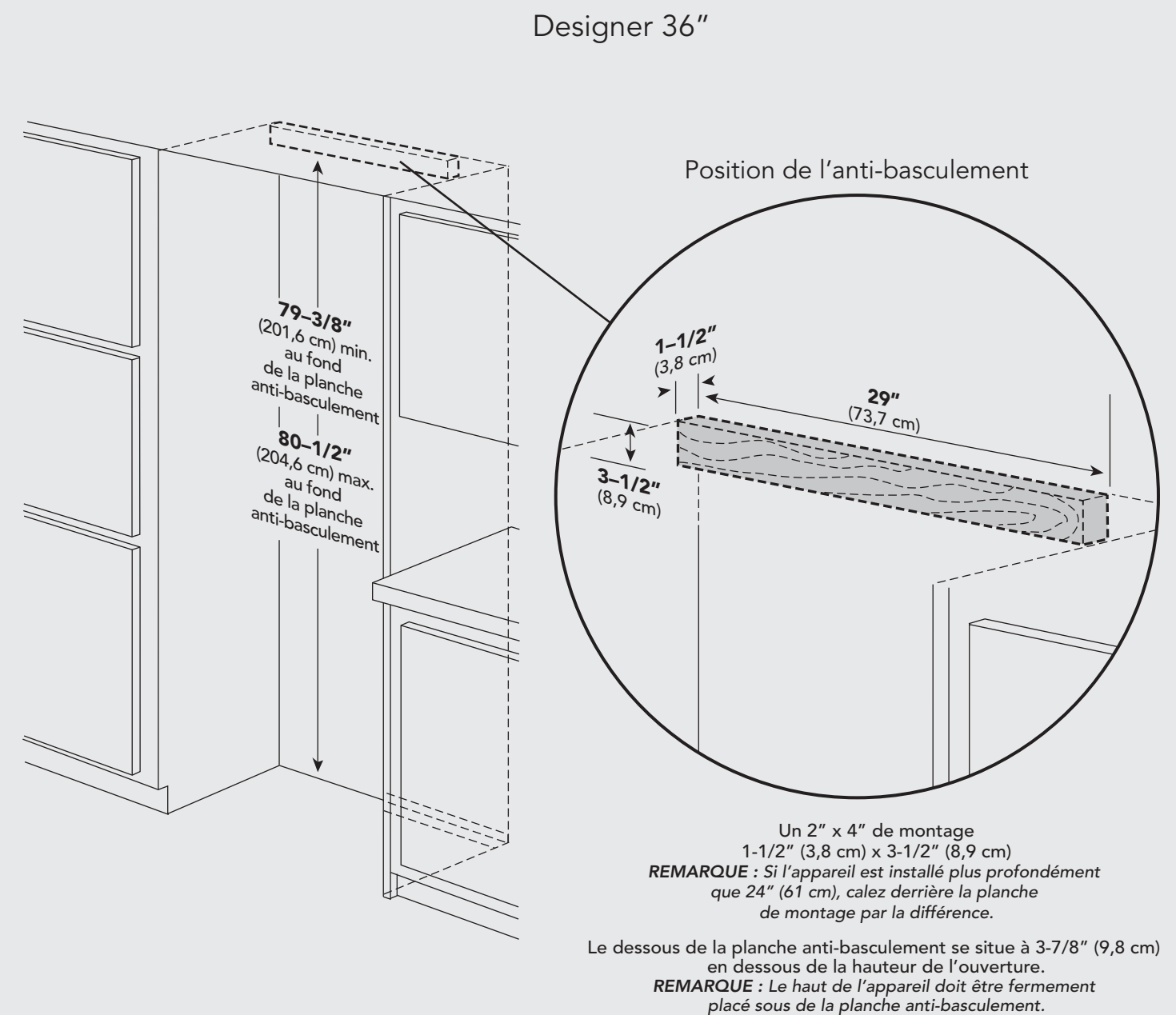
Dimensions de découpe

(Designer à congélateur monté au bas)



Dimensions de la planche anti-basculement

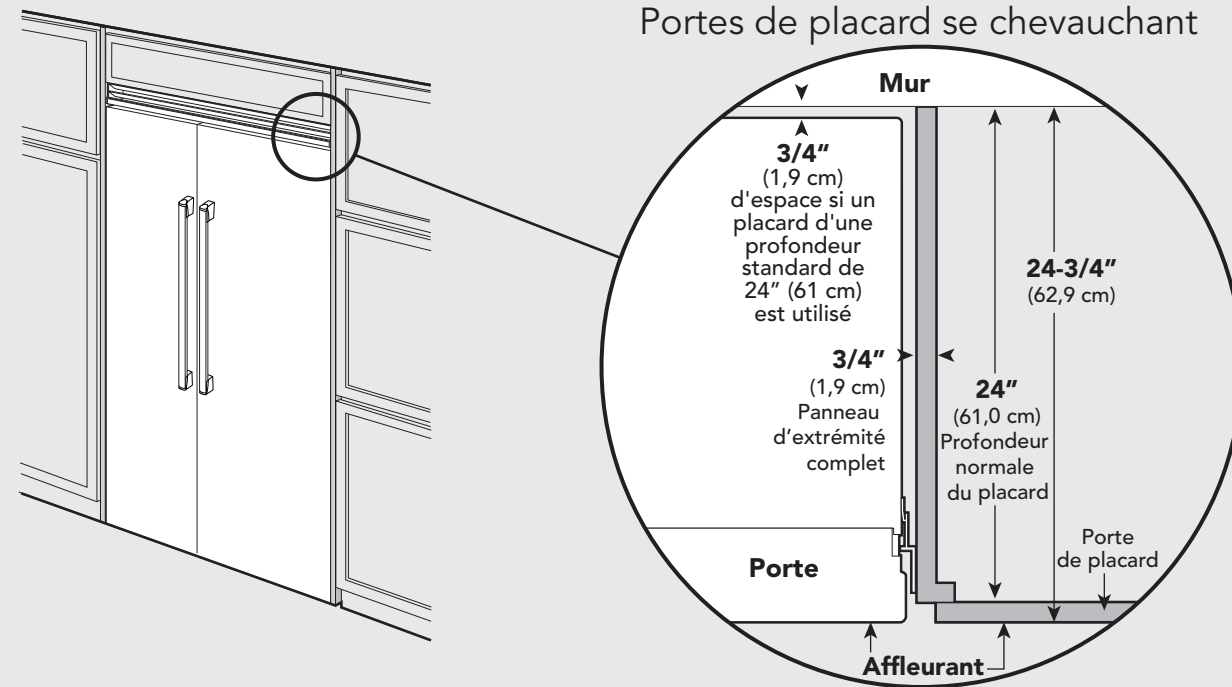
(Designer à congélateur monté au bas)



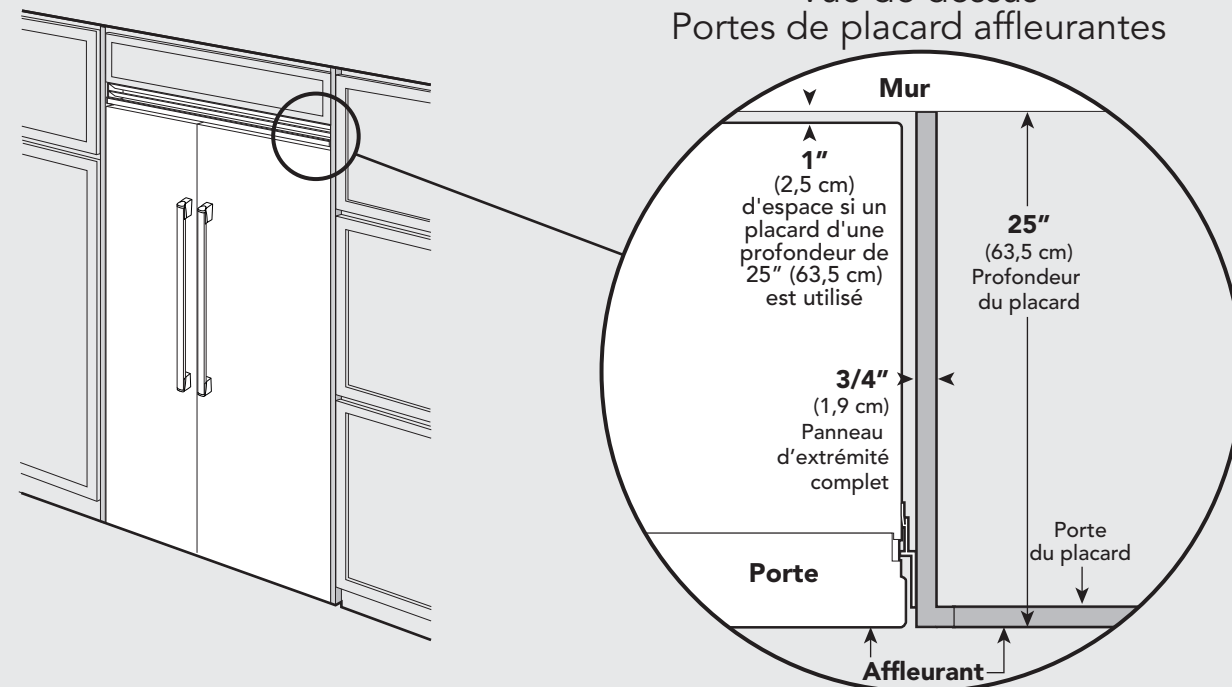
Informations sur les placards (Designer)

Les modèles Designer s'installent en position affleurante dans une ouverture de placard de profondeur standard de 24" (61 cm), sans que rien ne dépasse dans la pièce, sauf la poignée de 2-1/2" (6,3 cm).

Vue de dessus
Portes de placard se chevauchant



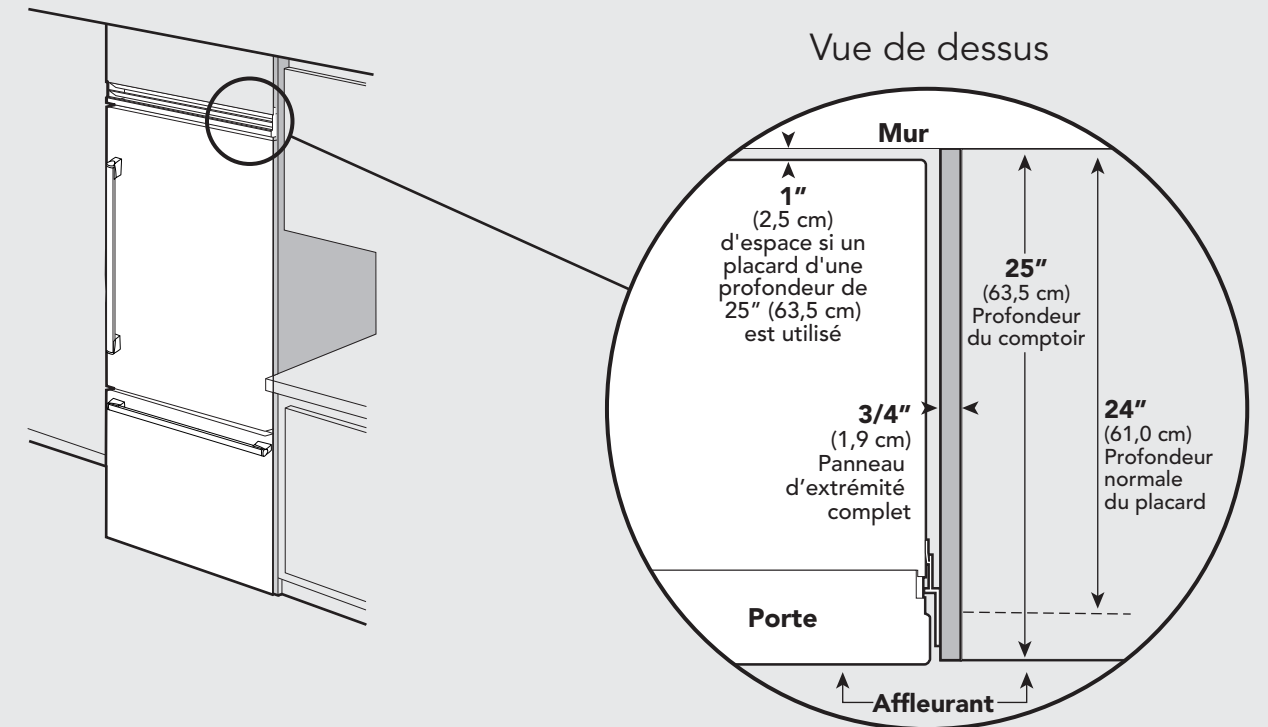
Vue de dessus
Portes de placard affleurantes



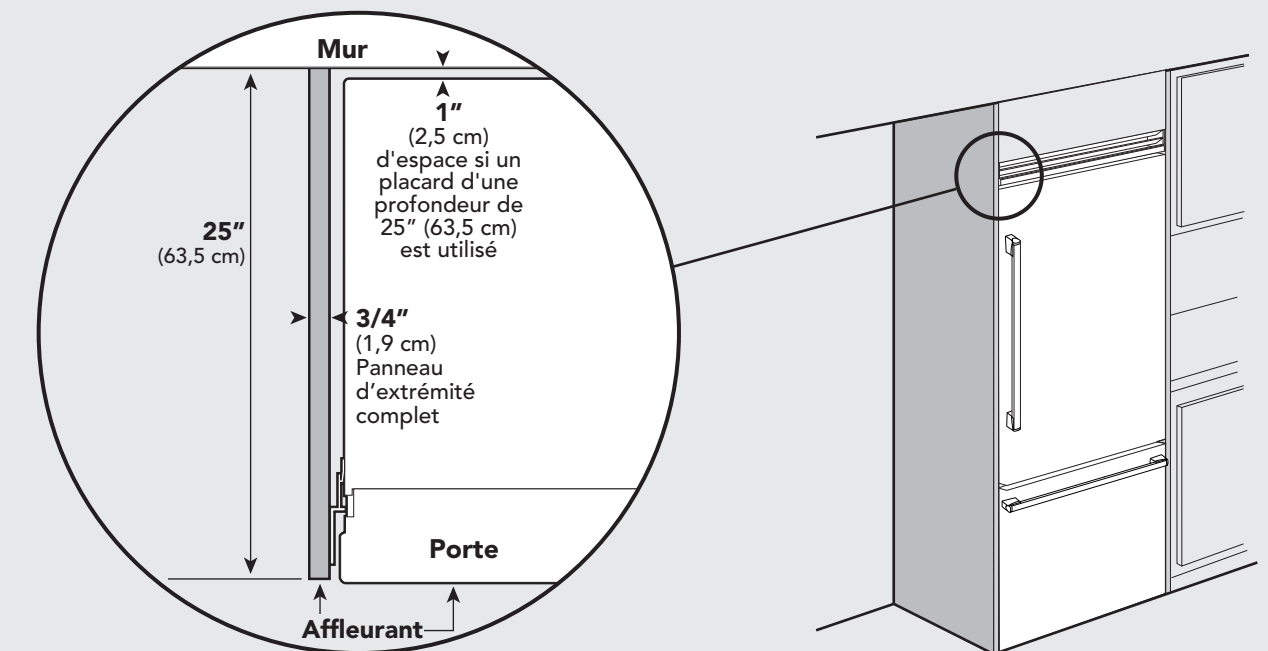
Informations sur les placards (Designer)

Les modèles Designer s'installent en position affleurante dans une ouverture de placard de profondeur standard de 24" (61 cm), sans que rien ne dépasse dans la pièce, sauf la poignée de 2-1/2" (6,3 cm).

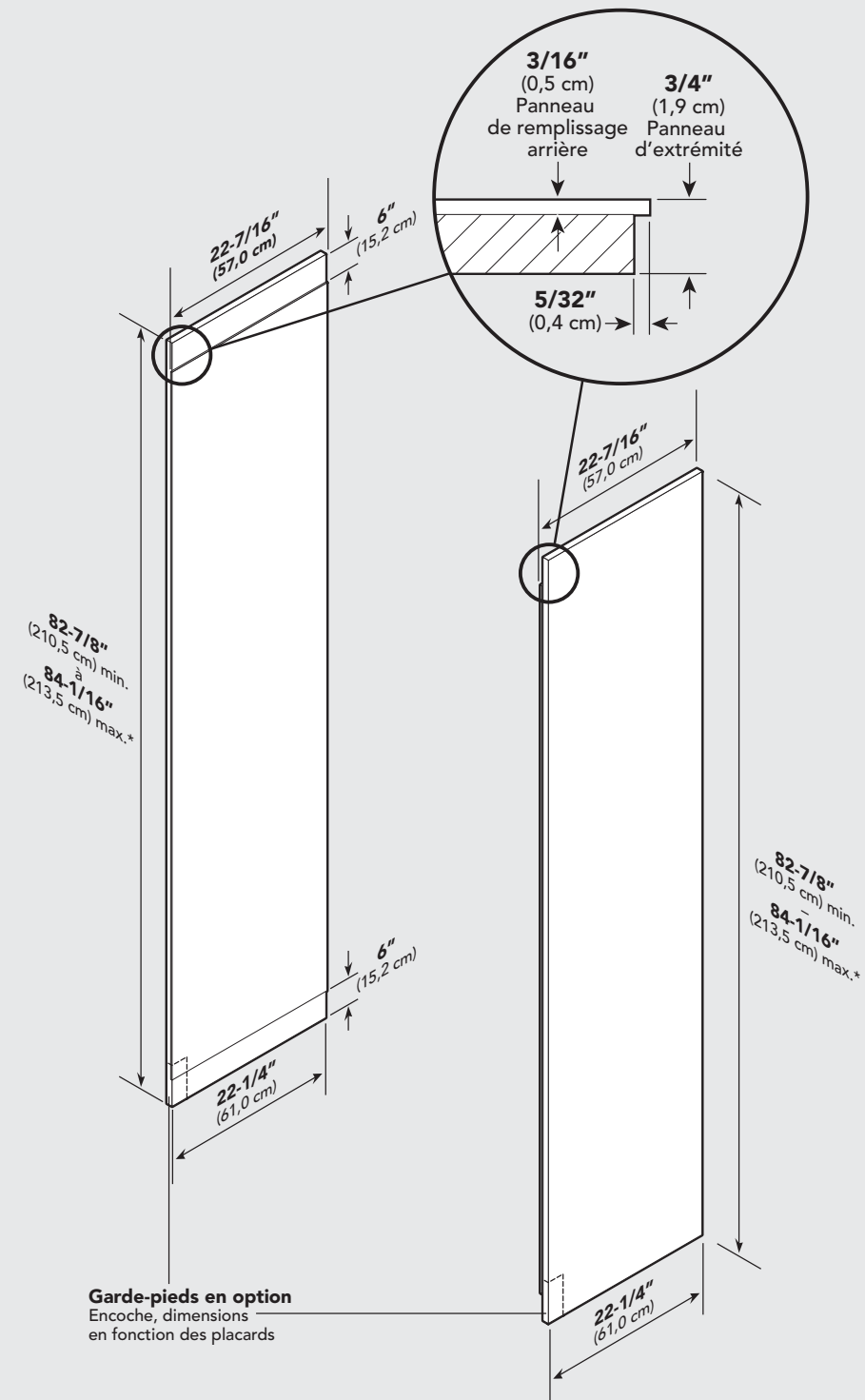
Vue de dessus



Vue de dessus

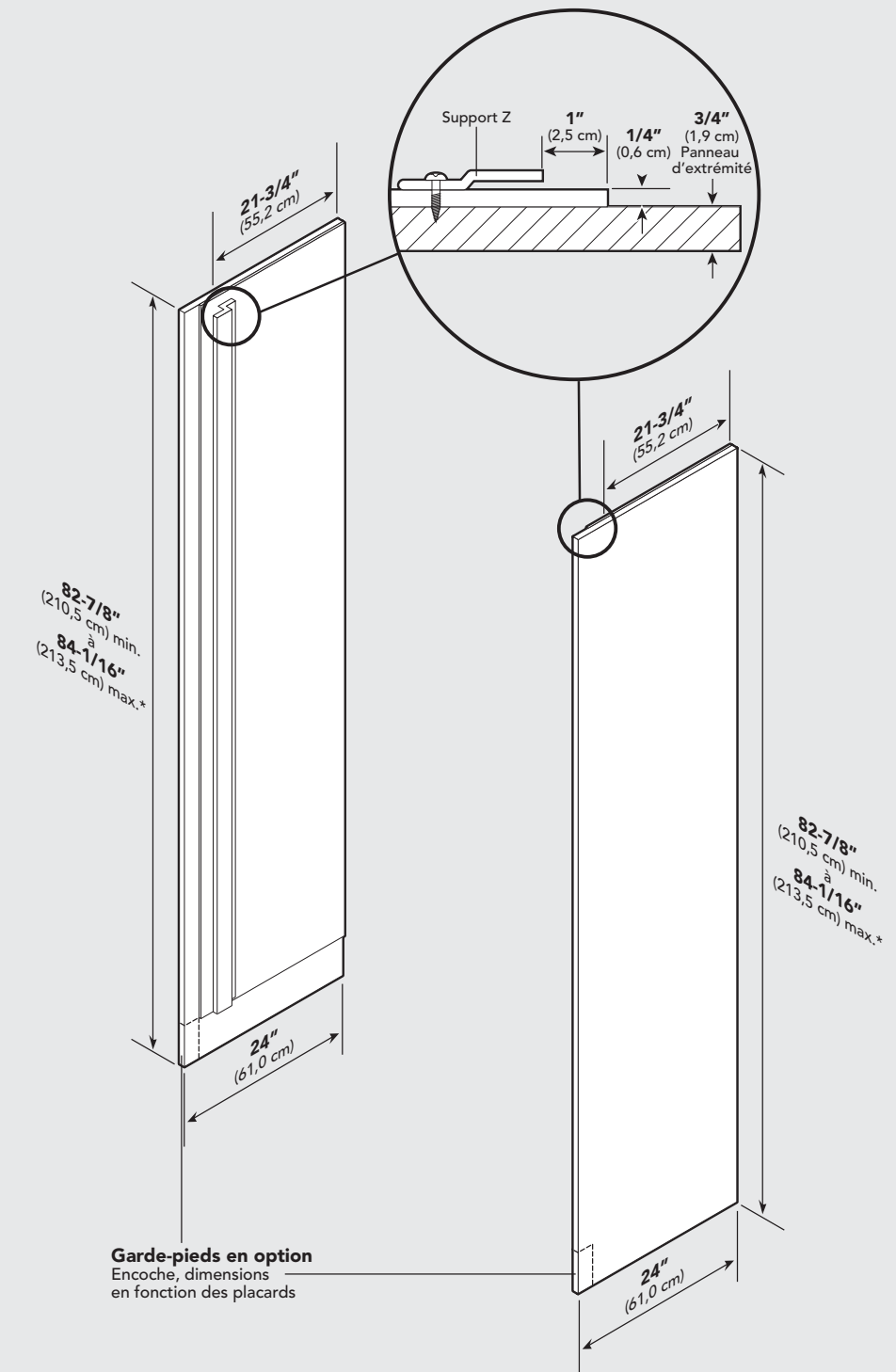


Dimensions du panneau latéral personnalisé (Professionnel)



* Selon la hauteur des pieds de calage et la hauteur du placard.

Dimensions du panneau latéral personnalisé (Designer et Professionnel Intégré)



* Selon la hauteur des pieds de calage et la hauteur du placard.

Informations générales

Exigences de surface

Vérifiez ce qui suit :

- L'espace prévu dans la résidence convient pour l'installation de l'appareil, qui pourra par ailleurs passer les portes et les coins.
- Les sols peuvent supporter le poids de l'appareil, plus le poids des aliments d'environ 1200 lb (540 kg) au total.
- Le mur arrière est solide et capable de soutenir deux 2 X 4 montés horizontalement (fournies) boulonnés à deux poteaux muraux. Les têtes de boulon des planches 2 X 4 doivent affleurer avec le 2 X 4 pour ne pas faire obstruction.
- Retirez tout ce qui est attaché aux murs arrière ou latéraux qui risquerait de gêner l'installation.
- Les dimensions de découpe sont précises.
- La prise électrique est au bon endroit.
- La conduite d'arrivée d'eau est au bon endroit.
- N'installez pas un appareil de réfrigération près d'une source de chaleur, ni dans un endroit où la température ambiante tombera sous 60°F (16°C).

Alimentation électrique

Il incombe au client de :

- Contacter un installateur/électricien qualifié.
- S'assurer que l'installation électrique est adéquate et conforme au Code national de l'électricité, à ANSI/NFPA 70 (dernière édition) ou à C22.1-1998 et C22.2 n° 0-M91 (ou la dernière édition), et tous les codes et décrets locaux. Une alimentation électrique à fusible de 115 V, 60 Hz, 15 A est requise. Un circuit séparé alimentant uniquement cet appareil est

requis. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation à fiche de terre à 3 lames. Pour minimiser le risque d'électrocution, le cordon devra être branché sur une prise de terre murale correspondante (3 trous).

N'utilisez pas de rallonge électrique.

Si les codes permettent l'utilisation d'un fil de terre séparé, il est recommandé qu'un électricien qualifié détermine que le chemin de mise à la terre est adéquat.

NE PAS mettre à la terre sur une conduite de gaz. Renseignez-vous auprès d'un électricien qualifié en cas de doute sur la mise à la terre correcte de l'appareil. NE PAS placer de fusible dans le circuit de mise à la terre ou le neutre.

Exigences liées à la planche anti-basculement

Les planches anti-basculement devraient être fixées en position avant de déplacer l'appareil dans l'ouverture.

REMARQUE : Des madriers de montage additionnels pourraient être requis si l'appareil ne touche pas le dos de l'enceinte. Pour éviter que l'appareil ne bascule vers l'avant, il doit être fixé en place à l'aide d'un soffite ou d'une cale en bois solide.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter les maladies graves voire mortelles, n'utilisez pas l'appareil là où l'eau est de qualité douteuse du point de vue microbiologique ou de qualité inconnue sans effectuer une désinfection adéquate en amont ou en aval du système. Des systèmes certifiés pour la réduction des kystes pourront être utilisés sur de l'eau désinfectée pouvant contenir des kystes filtrables. Les contaminants ou autres substances éliminées ou réduites par ce système d'épuration de l'eau ne sont pas nécessairement dans votre eau.

Informations générales

Exigences d'arrivée d'eau

⚠ ATTENTION

Veillez à disposer d'une cartouche-filtre de rechange pour être prêt quand un remplacement s'imposera.

- Si un système de filtration d'eau a gelé, remplacez la cartouche-filtre.
- Si le système n'est pas utilisé pendant plusieurs mois et que l'eau a un goût ou une odeur désagréable, rincez le système en distribuant 2 à 3 verres d'eau. En cas de goût ou d'odeur désagréable persistants, remplacez la cartouche-filtre.

Utilisez uniquement un tube en cuivre de 1/4" (6 mm) pour la conduite d'eau. N'installez pas de conduite en cuivre dans un endroit où les températures tombent sous 35°F (1,7°C). Avant d'attacher une conduite en cuivre à l'appareil, purgez au moins 2 pintes (1,9 L) d'eau à travers la conduite en cuivre et dans une chaudière afin de retirer les particules dans la conduite d'eau.

- La Viking Range Corporation ne pourra être tenue responsable des dégâts matériels résultants d'une installation ou d'un raccordement incorrects au réseau d'eau.
- Raccordez un tube de cuivre flexible de 1/4" (6 mm) à la tuyauterie du domicile, conformément aux codes et aux décrets locaux.
- La longueur du tube de cuivre doit pouvoir aller de la prise d'arrivée d'eau à la prise de l'appareil avec une longueur supplémentaire pour faciliter l'extraction de l'appareil de l'enceinte pour nettoyage ou réparation. Le tube doit être souple et non rigide, sans barbes aux extrémités.
- Le cheminement du tube en cuivre doit être à plus de 35°F (1,7°C) pour éviter le gel de la conduite d'eau.

- **N'utilisez pas de conduites d'eau en plastique entre la tuyauterie domestique et la connexion à la soupape d'entrée sur l'appareil de réfrigération.**
- **N'utilisez pas la fonction d'auto-perçage d'un robinet-vanne.** Le trou ainsi percé est trop petit pour le débit d'eau requis par la machine à glaçons.
- Si un robinet-vanne n'est pas utilisé, placez un robinet d'arrêt séparé à un endroit accessible entre l'arrivée d'eau et l'appareil. Ne placez pas le robinet d'arrêt derrière l'appareil.
- L'installation des appareils Viking avec un système d'osmose inverse est acceptable tant que la pression d'eau reste au niveau autorisé indiqué ci-dessous. Il est important de noter qu'avec de nombreux systèmes d'osmose inverse, la pression est élevée au départ, mais diminue ensuite à mesure que diminue le niveau d'eau dans la zone de stockage d'osmose inverse. Ce fait doit être pris en considération lors du contrôle de la pression d'eau sortant de l'appareil.
- Raccordez une conduite d'eau FROIDE verticale ou horizontale de 1/2" (1,2 cm) à 1-1/4" (3,2 cm) près de la zone de stockage d'eau.
- Acheminez la conduite d'eau à travers le plancher, le mur arrière ou le mur latéral. Le tube doit reposer à plat par terre derrière l'appareil. Pincez le tube au mur ou au plancher.
- La pression d'eau doit être supérieure à 20 psi (1,37 bar) et inférieure à 120 psi (8,27 bars) sur les modèles sans distributeur, et supérieure à 35 psi (2,41 bars) et inférieure à 120 psi (8,27 bars) sur les modèles à distributeur.

Informations générales

- L'essentiel du poids de l'appareil se situe en haut. Faites très attention lors du déplacement de l'appareil pour l'empêcher de basculer.
- Ne retirez pas le film de protection tant que l'appareil n'est pas à sa position d'utilisation.
- Les quatre pieds de calage doivent toucher le sol pour permettre le soutien et la stabilisation du poids complet.
- Ne laissez pas l'appareil tomber sur le sol.
- Retirez les matériaux d'emballage extérieurs avant d'introduire l'appareil dans le domicile, sauf le dispositif de blocage de la porte.
- Utiliser deux ou plus personnes pour déplacer ou installer l'appareil. La négligence de suivre ces consignes risque de causer des blessures au dos ou d'autres blessures.
- Pour éviter de vous blesser, portez des gants pour effectuer une procédure d'installation quelconque et protégez-vous les yeux avant de couper les sangles métalliques.

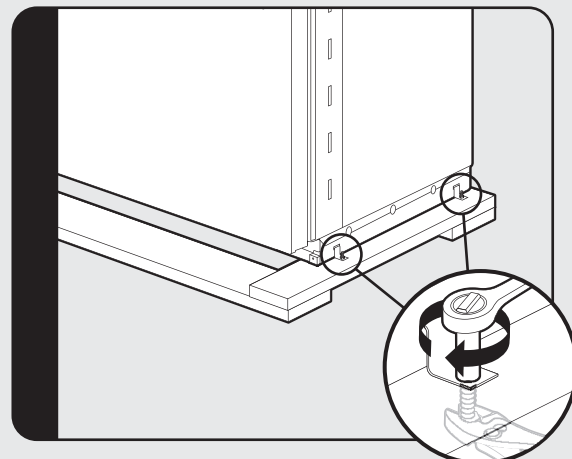
RISQUE DE BASCULEMENT

L'appareil est lourd dans sa partie supérieure et bascule facilement s'il n'est pas complètement installé. Laissez les portes fermées jusqu'à ce que l'appareil soit complètement installé et fixé en place, conformément aux instructions d'installation. Utilisez deux ou plus personnes pour déplacer ou installer l'appareil. La négligence de suivre cette consigne risque de causer la mort ou une blessure grave.

Déballage de l'appareil

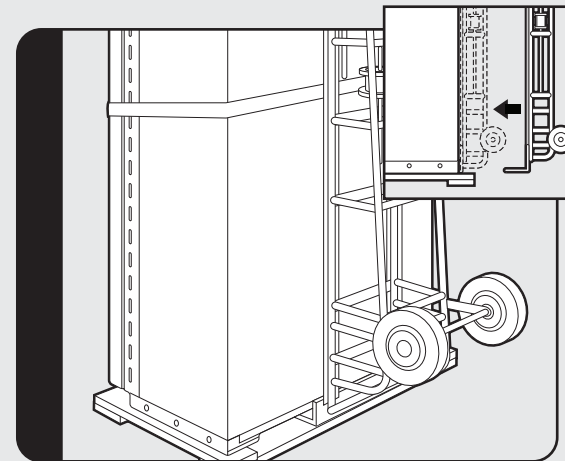
1. Retirez les sangles supérieure et inférieure.
2. Retirez la protection du haut.
3. Découpez l'arrière du carton entre 1/4" (0,6 cm) à 1" (2,5 cm) environ de l'angle droit à l'aide d'un couteau tout usage déployé sur 1/4" (0,6 cm).
4. Retirez le carton et l'emballage extérieur. Mettez de côté le matériel d'expédition en carton afin de l'utiliser pour protéger la surface pendant l'installation de l'appareil. Déposez la planche anti-basculement, le garde-pieds et les pièces de garniture de porte (Modèles DF) de l'arrière de l'appareil.

Déplacement de l'appareil



Retirez les supports d'expédition du patin en retirant les 4 boulons (2 de chaque côté) à l'aide d'une clé à douille profonde de 1/2" (12 mm) et une pince.

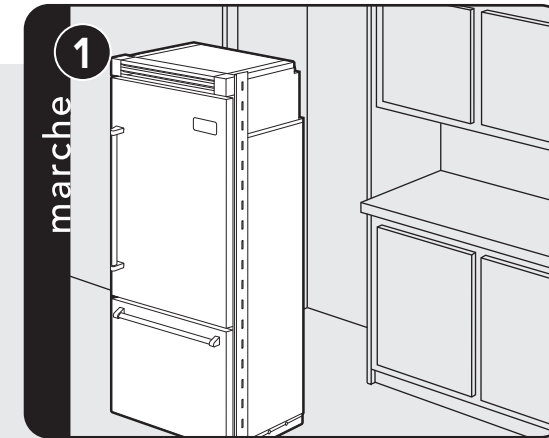
REMARQUE : L'inclinaison de l'appareil n'est pas requise pour le retrait des supports d'expédition.



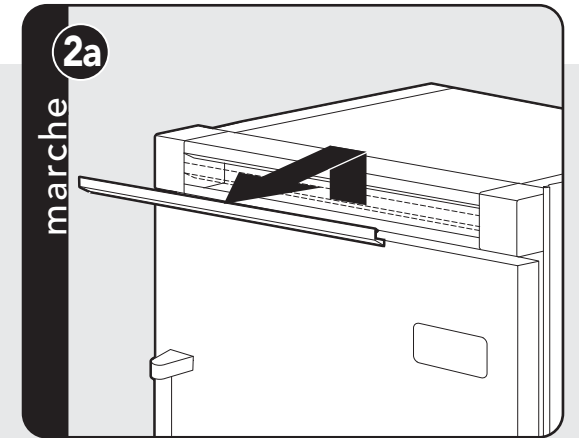
Glissez le diable entre l'appareil et le patin. Retirez l'appareil du patin.

REMARQUE : Utilisez l'emballage retiré pour protéger les garnitures décoratives ; en outre, assurez-vous que les pieds de calage sont relevés (ajustement 0 mm).

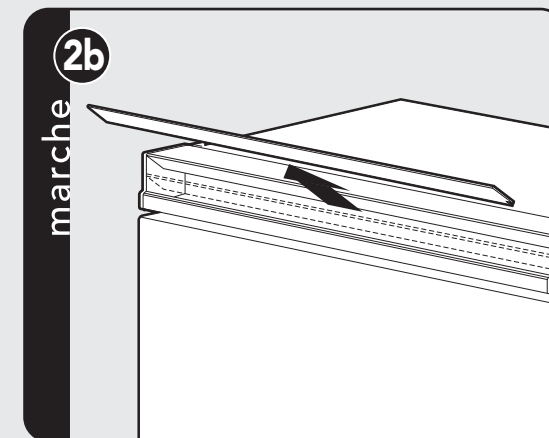
Installation



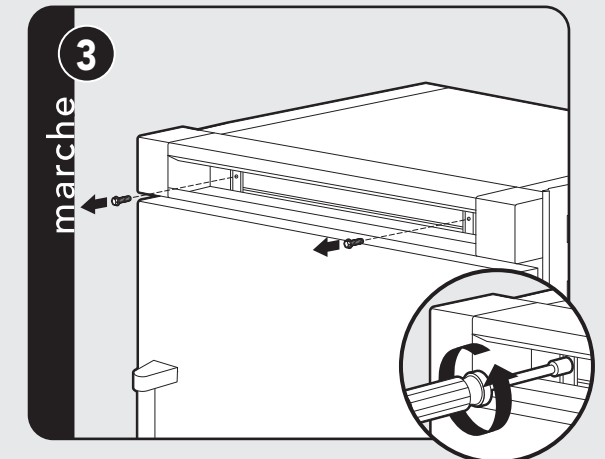
Placez l'appareil devant la découpe.



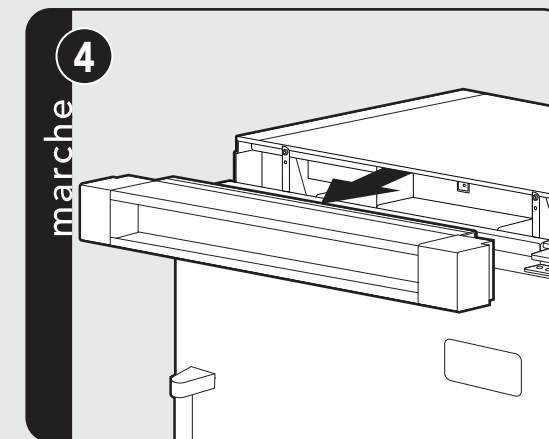
(Professionnel) Soulevez le louvre de la grille centrale et retirez-le.



(Designer) Relevez le louvre de la grille centrale en l'inclinant et retirez-le.

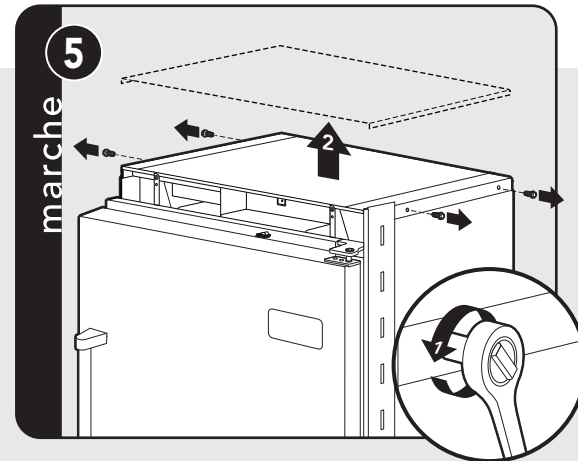


À l'aide d'un tourne-écrou magnétique de 8" (20,3 cm), retirez les deux vis de 1/4" (6 mm).

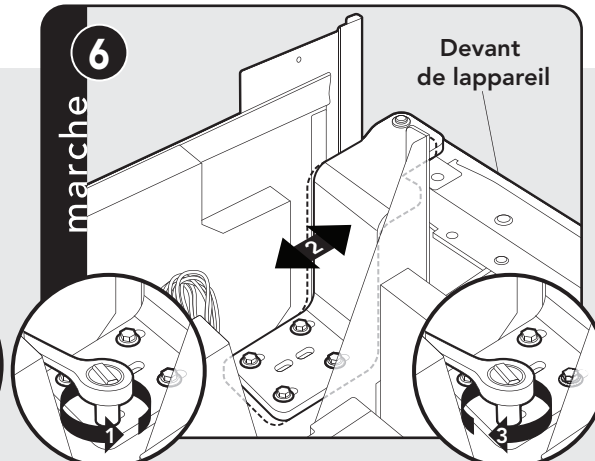


Retirez la grille.

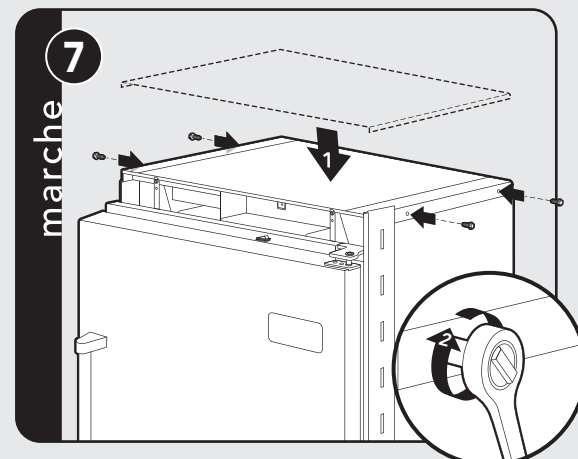
Ajustement des charnières



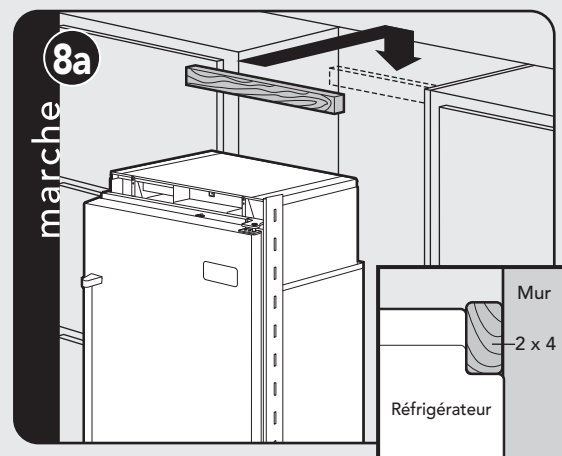
Retirez les quatre vis latérales et retirez le haut de l'appareil.



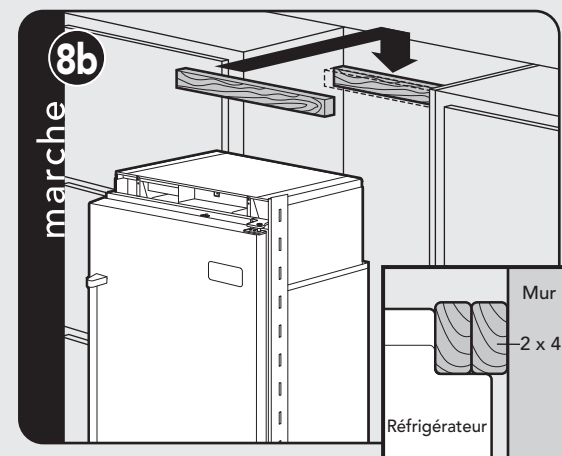
Desserrez les quatre vis de charnière. Ajustez la porte. Resserrez les quatre vis de charnière.



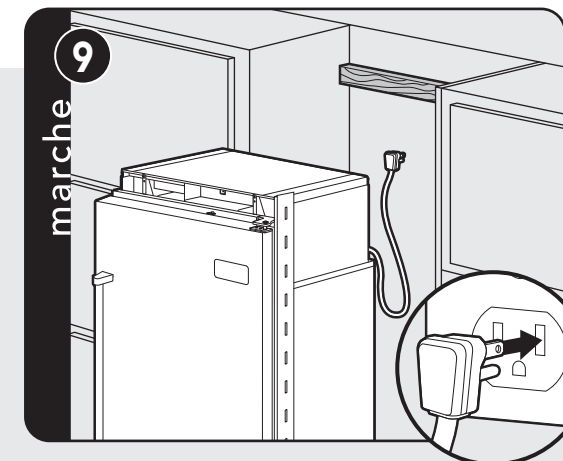
Remettez le haut de l'appareil en place. Remettez en place les quatre vis latérales.



Attachez un 2 x 4 au poteau mural (voir l'emplacement exact sur la page des dimensions).

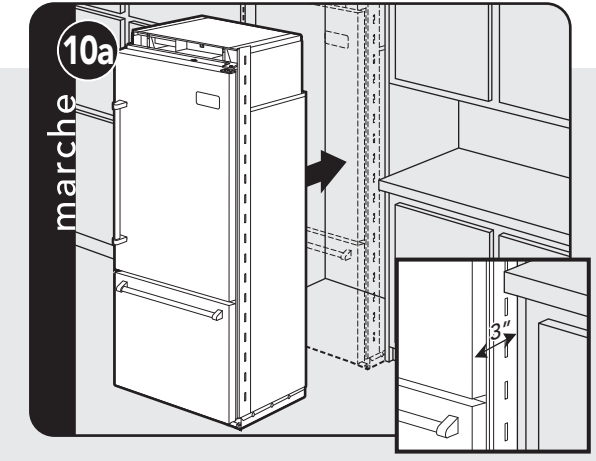


Au besoin, selon le placard et la profondeur, attachez un second 2 x 4 au premier 2 x 4.

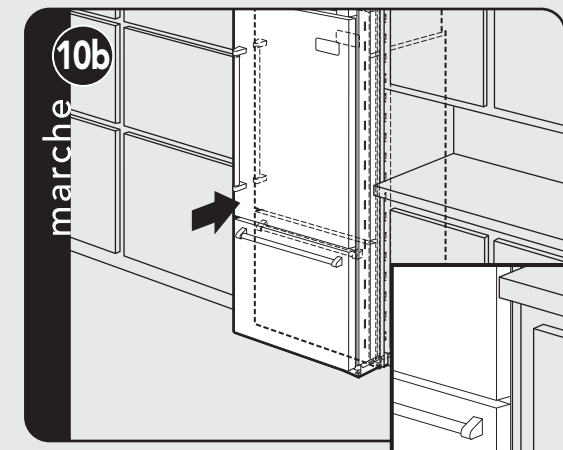


Branchez le cordon d'alimentation pour vérifier le fonctionnement de l'appareil.

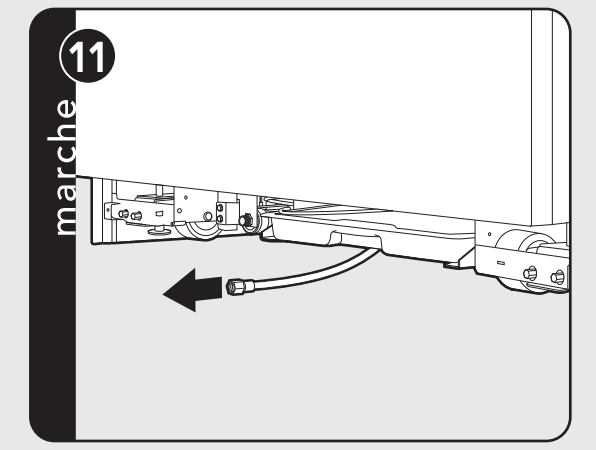
REMARQUE : Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur la position Marche.



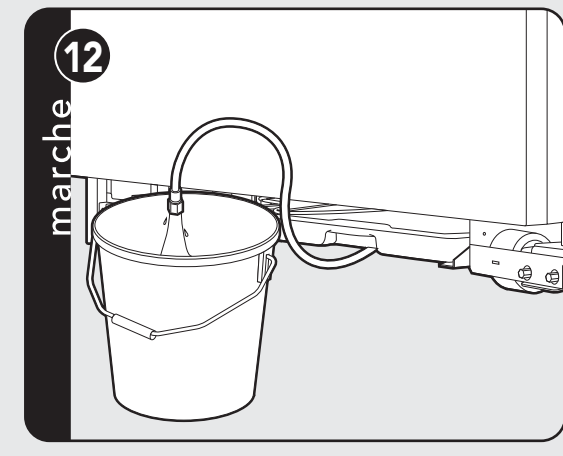
Ne décalez pas l'appareil de plus de 3" (7,6 cm) de la face des placards. **REMARQUE :** Pour éviter d'endommager les placards, placez du carton entre les placards et l'appareil. Lorsque vous déplacez l'appareil, ne resserrez, ne coudez ou n'écrasez pas la conduite d'arrivée d'eau.



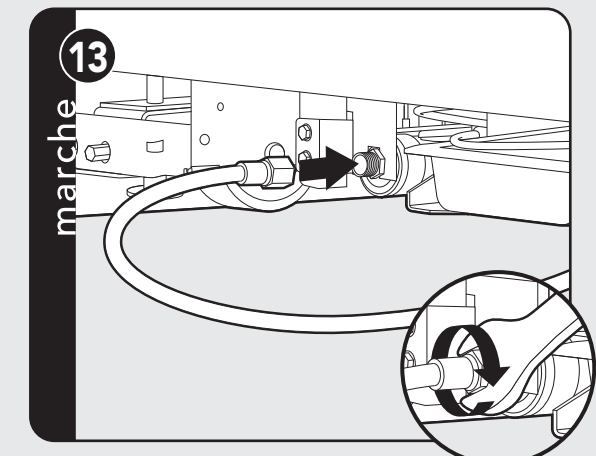
Déplacez l'appareil avec précaution jusqu'à ce qu'il soit en position semi-affleurée avec le placard (selon l'appareil).



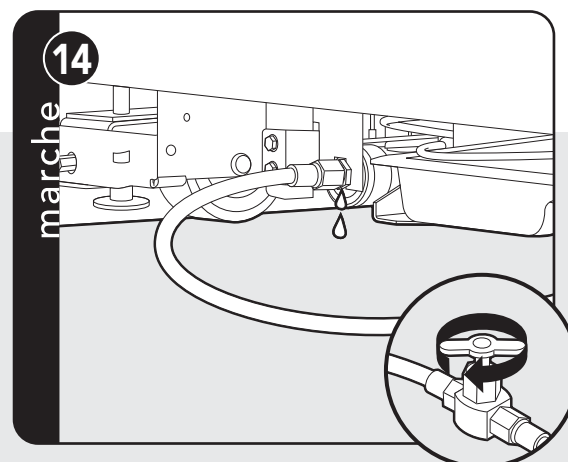
Tirez le tube d'arrivée d'eau vers l'avant sous l'appareil. **REMARQUE :** NE PAS utiliser de conduites d'eau en plastique.



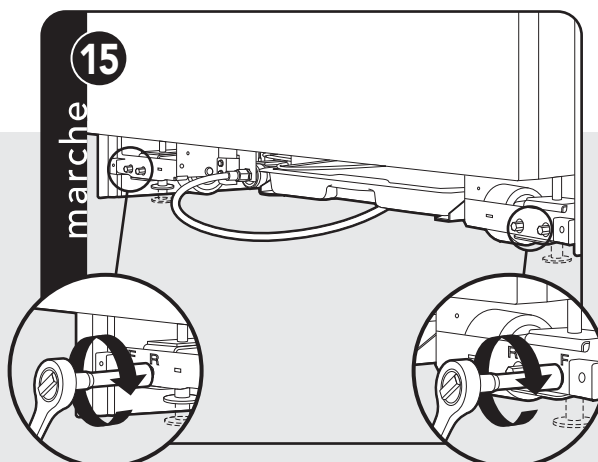
Rincez la conduite d'eau en faisant couler 2 litres d'eau dans un seau. Coupez l'eau.



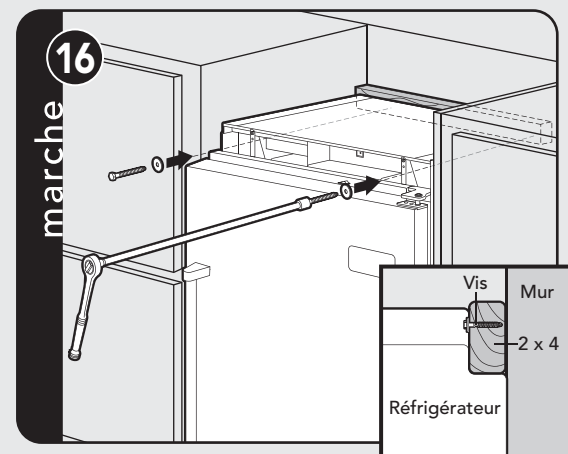
Raccordez le tube d'arrivée d'eau au robinet à l'aide d'une clé de 1/2" (12,7 mm). **REMARQUE :** NE PAS top serrer.



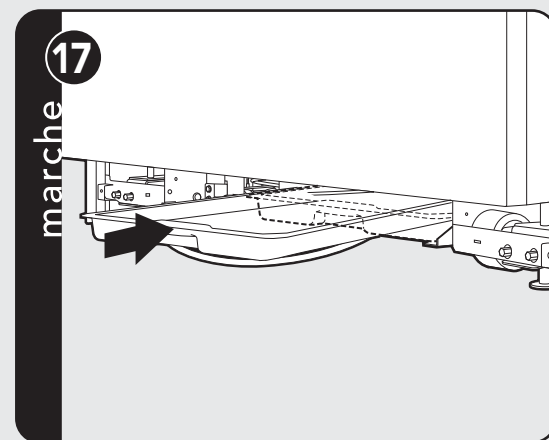
Ouvrez l'arrivée d'eau et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites.



Soulevez l'appareil des rouleaux à la hauteur souhaitée et calez l'appareil à l'aide d'une clé de 5/16" (7,9 mm).
REMARQUE : NE PAS utiliser un appareil électrique. Un serrage excessif risque de causer des dommages.

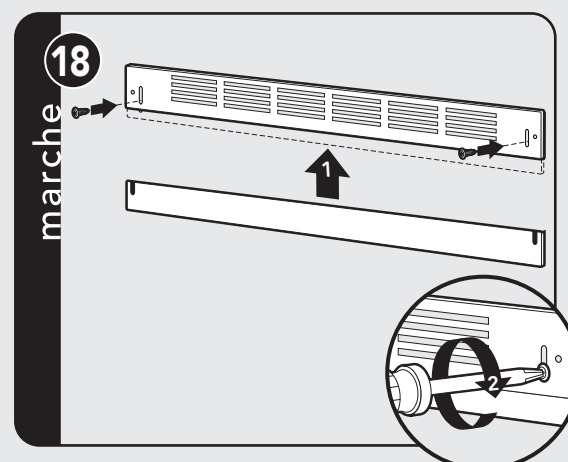


Serrez des boulons autotaraudeurs au 2 x 4 à l'aide d'une extension de 22" (55,9 cm).

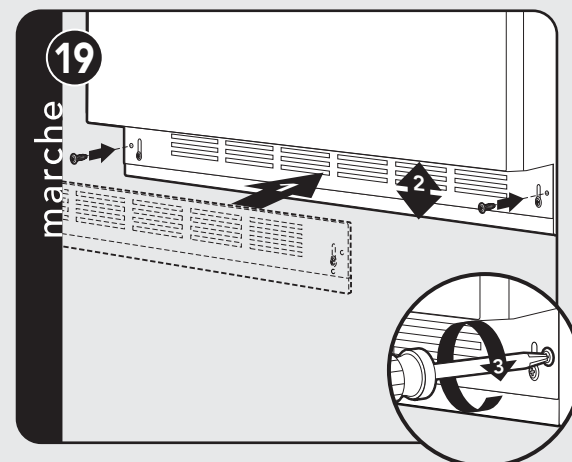


Assurez-vous que le bac de vidange est installé et aligné.

Installation du garde-pieds

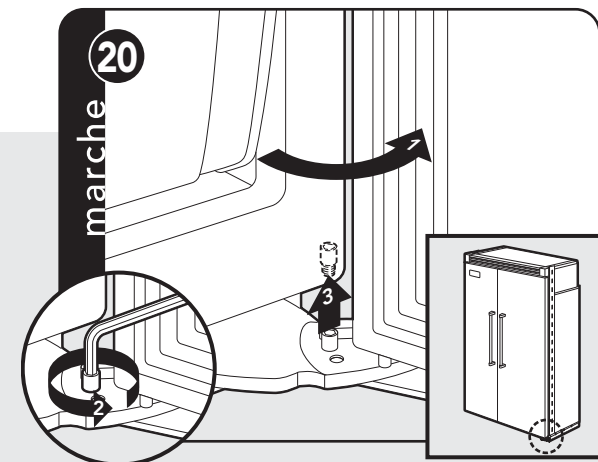


Alignez les trous aux deux extrémités des panneaux ajourés et insérez les vis.

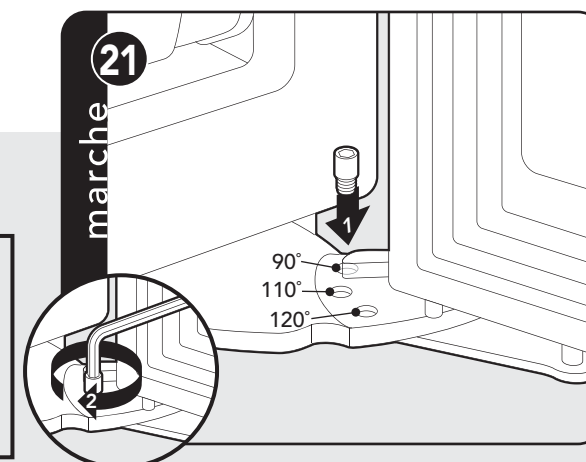


À l'aide d'un tourne vis Philips, attachez le garde pieds à l'appareil et ajustez le à la hauteur désirée.

Ajustement de la butée de porte (côte à côte)

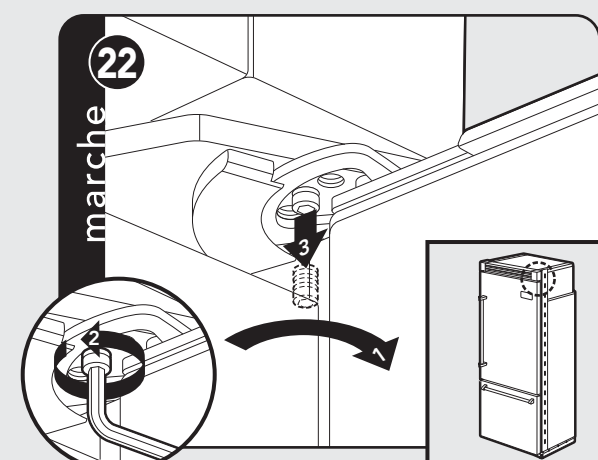


Ouvrez la porte du réfrigérateur de sorte que la butée de la porte et la vis à épaulement soient accessibles.
REMARQUE : La vis à épaulement doit être dans le trou de position d'ouverture de porte de 110°.

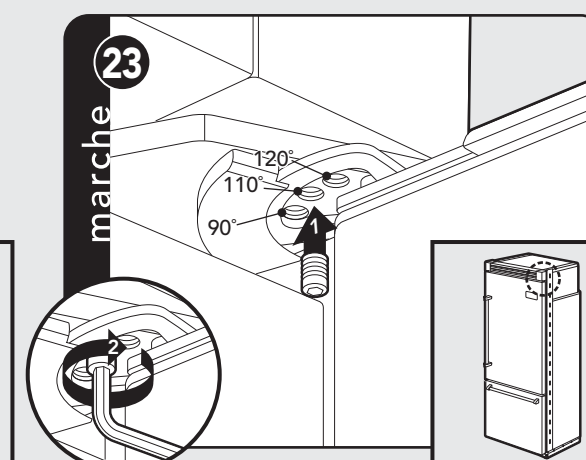


Retirez la vis à épaulement et placez-la dans le trou de position 90° ou 120°.

Ajustement de la butée de porte (congélateur monté au bas)

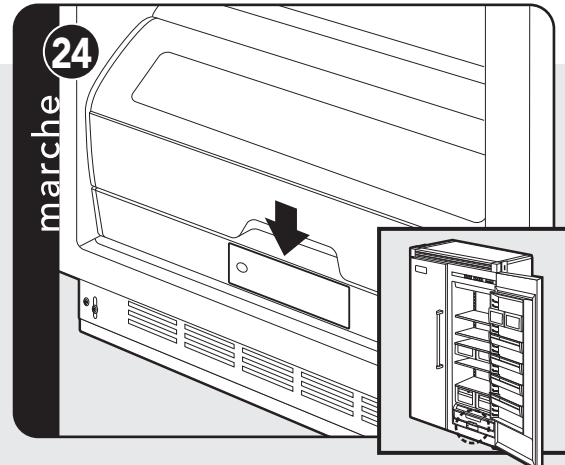


Ouvrez la porte du réfrigérateur de sorte que la butée de la porte et la vis à épaulement soient accessibles.
REMARQUE : La vis à épaulement doit être dans le trou de position d'ouverture de porte de 110°.

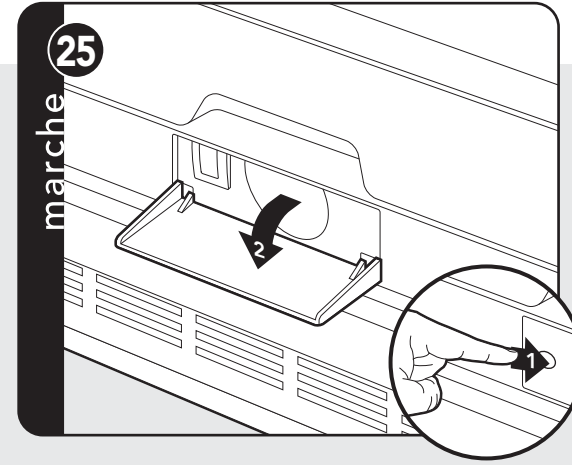


Retirez la vis à épaulement et placez-la dans la position 90° or 120°.

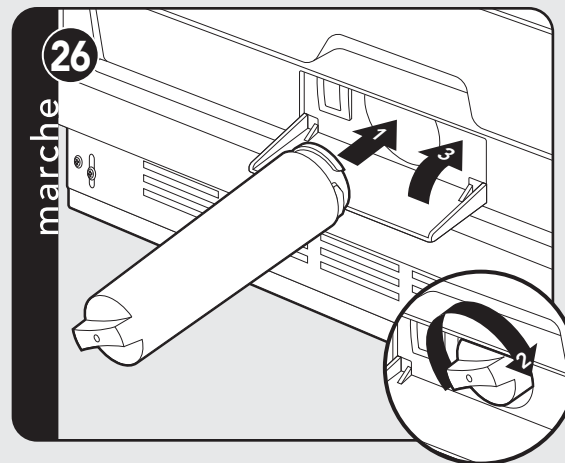
Installation du filtre à eau (côte à côte avec distributeur)



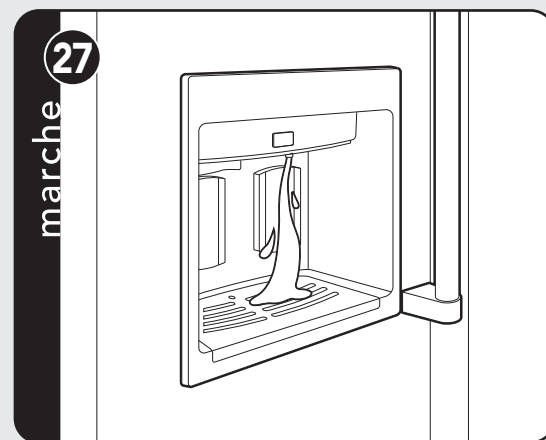
Situez la porte du filtre à eau. La porte est située sous la poignée de la Zone froide ajustable.



Poussez sur le coin supérieur gauche de la porte pour dégager son loquet et tirez la porte vers le bas.



Insérez la cartouche-filtre dans l'ouverture circulaire du boîtier du filtre. Tournez délicatement dans le sens horaire jusqu'à ce que le filtre bute. Fermez la porte du filtre à eau.



Filtrez 12 litres d'eau avant usage (faites couler 3 minutes environ). Si des bulles d'eau explosent, continuez à faire couler l'eau jusqu'à ce que le débit soit continu. Un écoulement supplémentaire pourra être requis dans les régions où la qualité de l'eau est médiocre.

REMARQUE : Attendez 1-2 minutes que le réservoir d'eau interne du distributeur d'eau se remplisse.

Système de filtration d'eau – Fiche des données de performance et des caractéristiques

Ce système a été testé conformément à NSF/ANSI 42/53 pour la réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau entrant dans le système a été ramenée à une concentration inférieure ou égale à la limite autorisée pour l'eau sortant du système, comme indiqué dans la norme NSF/ANSI 42/53.* (100 % des facteurs de sécurité intégrés pour utilisation non mesurée en cas de réclamations sanitaires uniquement.)

Réduction de Contaminants	Moyenne d'influents	Concentration de provocation spécifiée par NSF	Réduction moyenne (%)	Concentration moyenne de produit dans l'eau	Concentration max. de produit dans l'eau autorisée	Exigences de réduction NSF	Rapport d'analyse NSF
Goût et odeur de chlore	2 mg/l	2,0 mg/l ± 10 %	97,5%	0,05 mg/L	Sans objet	≥ 50%	J-00056501
Particules nominales Classe I, > 0,5 à < 1 µm	13 666 667 pts/ml	Au moins 10 000 particules/ml	98,9%	143 333 pts/ml	Sans objet	≥ 85%	J-00056506
Amiante	96 MF/l	10 ⁷ à 10 ⁸ fibres/l; fibres supérieures à 10 µm de longueur	>99%	<1 MF/l	Sans objet	≥ 99%	J-00056511
Atrazine	0,010 mg/l	0,009 mg/l ± 10 %	89,3%	0,001 mg/l	0,003 mg/l	Sans objet	J-00056512
Kyste*	122 500 kystes/l	50 000 kystes/l minimum	99,99%	1 kyste/l	Sans objet	≥ 99,95%	J-00056513
Plomb au pH 6,5	0,153 mg/l	0,15 mg/l ± 10 %	99,3%	0,001 mg/l	0,010 mg/l	Sans objet	J-00056515
Plomb au pH 8,5	0,15 mg/l	0,15 mg/l ± 10 %	99,3%	0,001 mg/l	0,010 mg/l	Sans objet	J-00058784
Lindane	0,002 mg/l	0,002 mg/l ± 10 %	97,8%	0,00004 mg/l	0,0002 mg/l	Sans objet	J-00058969
Mercure au pH 6,5	0,006 mg/l	0,006 mg/l ± 10%	95,0%	0,0003 mg/l	0,002 mg/l	Sans objet	J-00058785
Mercure au pH 8,5	0,006 mg/l	0,006 mg/l ± 10%	88%	0,0007 mg/l	0,002 mg/l	Sans objet	J-00058783
Toxaphène	0,015 mg/l	0,015 mg/l ± 10%	93,2%	0,001 mg/l	0,003 mg/l	Sans objet	J-00056531
Turbidité	10,8 uTN	11 ± 1 uTN	98,7%	0,153 uTN	0,5 uTN	Sans objet	J-00058972

*Basé sur l'utilisation d'ocystes de *Cryptosporidium parvum*

Caractéristiques d'exploitation

Capacité : Certifiée jusqu'à 750 gallons (2 838 l) ; pendant 9 mois maximum
 Pression exigée : 20-120 psi (1,4 à 8,2 bars)
 Température : 33-100°F (0,6-37,8°C)
 Débit : 0,78 gal/min (2,9 l/min).

Vérifiez la conformité aux lois et réglementations locales et nationales.

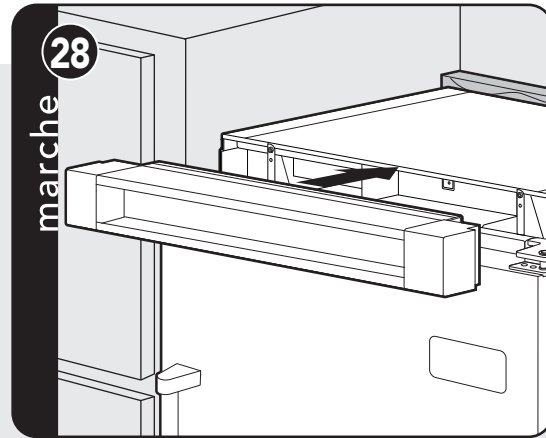
(Remarque : Même si les tests ont été effectués dans des conditions de laboratoire standard, la performance réelle peut varier. L'installation et l'utilisation doivent être conformes aux directives et aux procédures recommandées par le fabricant. Les instructions d'installation, la disponibilité des pièces et du service et la garantie standard sont fournies avec le produit à l'expédition. Ce système d'eau potable doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant, y compris le remplacement des cartouches-filtres.

Fabriqué par : 3M Purification Inc.
 400 Research Parkway
 Meriden, CT 06770

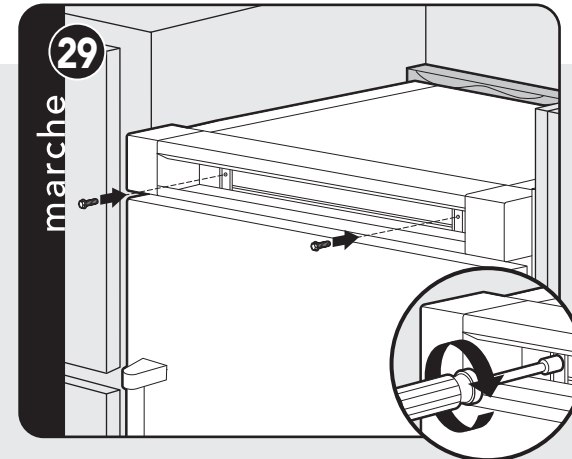
Système testé et certifié par NSF International en rapport avec la norme 42 pour la réduction du goût et de l'odeur de chlore, les particules de catégorie I et la norme 53 pour la réduction du plomb, du lindane, de l'atrazine, du mercure, du toxaphène, des kystes, de la turbidité et de l'amiante.



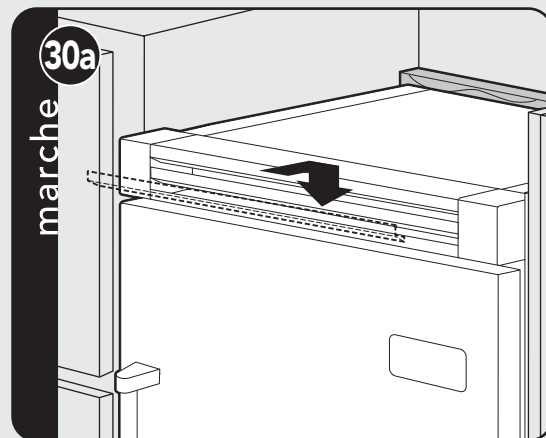
Installation finale



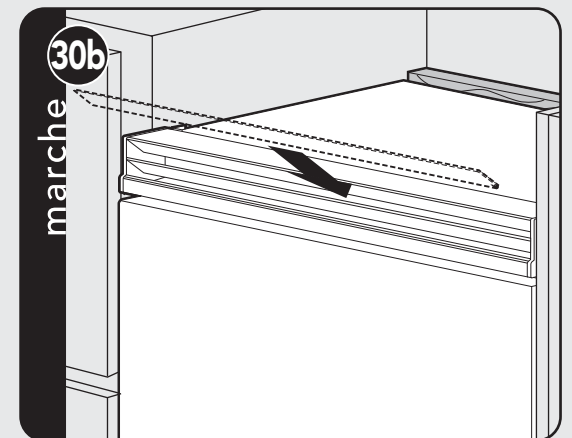
Remettez la grille d'aération supérieure en place.



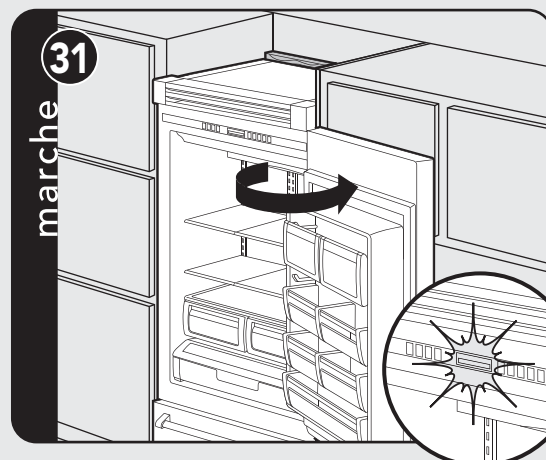
À l'aide d'un tourne-écrou magnétique de 8" (20,3 cm), retirez les deux vis de 1/4" (6 mm).



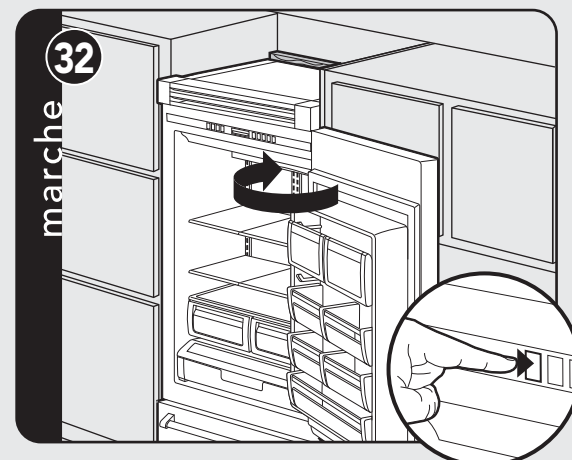
(Professionnel) Remettez le louvre de la grille centrale en place.



(Designer) Remettez le louvre de la grille centrale en place.

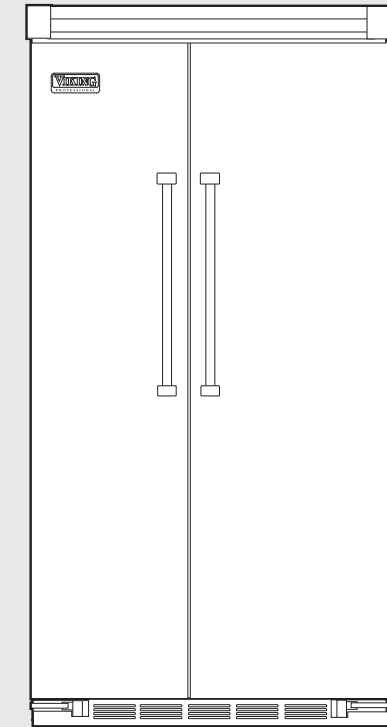
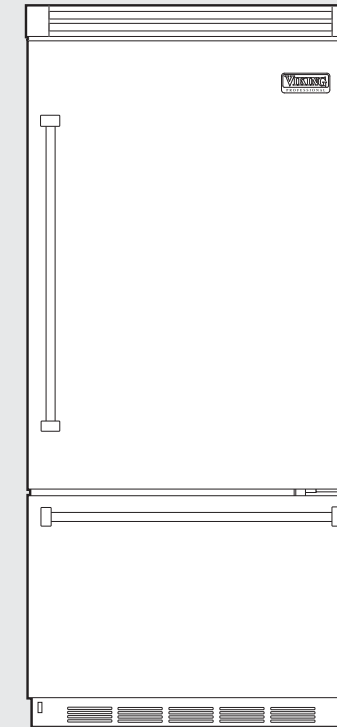


Ouvrez la porte. L'affichage doit clignoter.



Appuyez sur la touche « ACTIVATE CONTROLS » et refermez la porte. **REMARQUE :** Il y a un décalage de 6 minutes avant la mise en marche de l'appareil.

Liste de contrôle de performance



- Vérifiez les dimensions des placards.
- Vérifiez l'alimentation électrique et en eau (le cas échéant).
- Installez les dispositifs anti-basculement et assurez-vous que l'appareil est solidement fixé.
- Placez l'appareil dans la découpe, calez-le à la hauteur souhaitée et fixez-le.
- Branchez l'appareil et vérifiez son fonctionnement.
- Raccordez au réseau d'eau (le cas échéant).
 - Assurez-vous que le tube de remplissage de la machine à glaçons est correctement inséré.
 - Assurez-vous que le bras de la machine à glaçons est abaissé.
 - Assurez-vous que le distributeur fonctionne (le cas échéant).

- Alignez les portes au carré.
- Assurez-vous que le bac de vidange est correctement installé et que le raccord d'eau ne fuit pas.
- Installez le garde-pieds.
- Retirez l'emballage et les étiquettes intérieurs et essuyez au chiffon.

Informations sur l'installateur :

Nom de l'installateur : _____

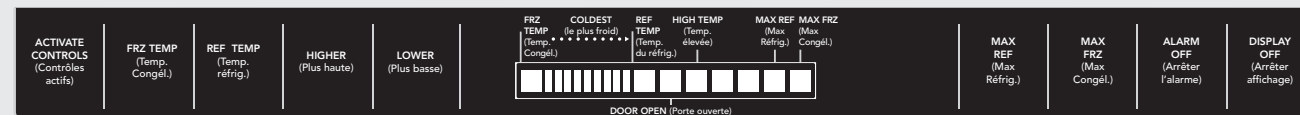
Entreprise d'installation : _____

Date : _____

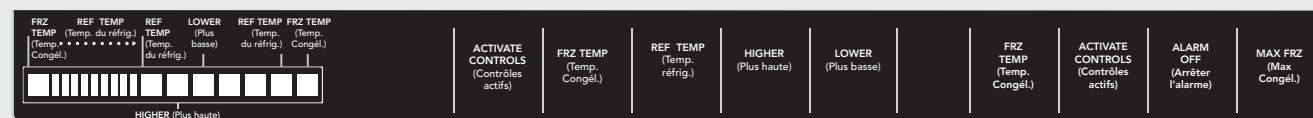
Vérification du fonctionnement

Panneaux de commande

Congélateur monté au bas



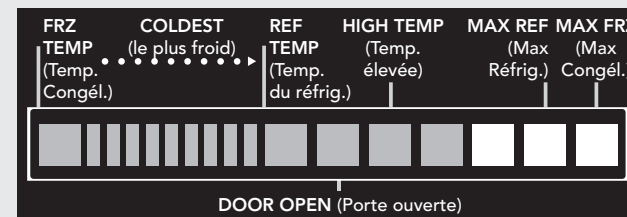
Côte-à-côte



1. Appuyez sur la touche « ACTIVATE CONTROLS ».
2. Vérifiez que l'appareil n'est pas en mode Shabbath.

Si en mode Shabbath :

- A. Le mode Shabbath désactive l'éclairage intérieur, l'affichage (sauf les trois carrés bleus) et l'alarme. (Pour l'indication visuelle du mode Shabbath, voir la figure ci-dessous.)

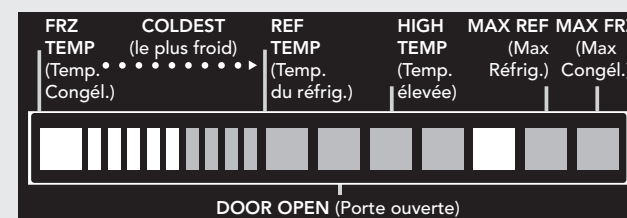


Pour quitter le mode Shabbath :

- B. Appuyez en continu sur la touche « ACTIVE CONTROLS », puis sur « DISPLAY OFF » pendant trois secondes. (La commande émet trois bips pour signaler à l'utilisateur la désactivation du mode Shabbath.)
3. Vérifiez que l'appareil n'est pas en mode Démonstrateur.

Si en mode Démonstrateur :

- A. Le mode Showroom désactive le système de réfrigération, mais toutes les autres fonctions sont normales, notamment, l'éclairage et les commandes. (Pour l'indication visuelle du mode Démonstrateur, voir la figure ci-dessous.)



Pour quitter le mode Démonstrateur :

- B. Appuyez et tenez la touche « ACTIVE CONTROLS » ; sans la relâcher, appuyez simultanément sur les touches « HIGHER » et « ALARM OFF ». (La commande émet trois bips pour signaler à l'utilisateur la désactivation du mode Démonstrateur.)
4. Appuyez simultanément sur les touches « ALARM OFF » et « DISPLAY OFF » et ne relâchez pas avant les bips (démarrage forcé du compresseur).
 5. Tous les modèles doivent être réglés à la cinquième barre pour le réfrigérateur et le congélateur (réglage usine).

Service après-vente et enregistrement

Seules des pièces de rechange agréées pourront être utilisées lors d'un entretien sur l'appareil. Ne réparez et ne remplacez aucune pièce de l'appareil à moins d'une recommandation spécifique dans le manuel. Tout autre entretien devra être confié à un technicien qualifié.

Notez les informations indiquées ci-dessous. Vous en aurez besoin pour tout service après-vente nécessaire. Le numéro de série et le numéro de modèle de votre appareil se situent sur la plaque d'identification fixée derrière l'ampoule du haut.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat

Date d'installation

Nom du revendeur

Adresse
